

ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ 2003

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Των μετόχων της Ανώνυμης Εταιρείας με την επωνυμία

ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε. – ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

AP. M.A.E. 23103/06/B/90/26

Σε Τακτική Γενική Συνέλευση

Σύμφωνα με τον νόμο και το καταστατικό της Εταιρίας το Διοικητικό Συμβούλιο καλεί τους Μετόχους της σε Τακτική Γενική Συνέλευση, (κατόπιν ειδικής αδείας του Υπουργείου Ανάπτυξης για την πραγματοποίηση της Συνέλευσης εκτός έδρας της Εταιρίας), την 24/06/2004, ημέρα Πέμπτη και ώρα 13:30 στις αίθουσες του ξενοδοχείου 'ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ', Πλατεία Συντάγματος, Αθήνα.

### ΘΕΜΑΤΑ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΣ

1. Υποβολή προς έγκριση του Ισολογισμού της εταιρικής χρήσης 01/01/2003 έως 31/12/2003 καθώς και των Ενοποιημένων Οικονομικών Καταστάσεων, μαζί με τις σχετικές εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Έγκριση διαθέσεως αποτελεσμάτων της εταιρικής χρήσεως από 01/01/2003 – 31/12/2003.
3. Απαλλαγή των Μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών από κάθε ευθύνη αποζημίωσης για τα πεπραγμένα της χρήσης 2003.
4. Εκλογή τακτικού και αναπληρωματικού ορκωτού Ελεγκτή για την τρέχουσα χρήση και προσδιορισμός της αμοιβής αυτού.
5. Έγκριση των καταβληθεισών αμοιβών των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου κατ' άρθρο 24 του ν.2190/1920 και καθορισμός αμοιβής τους για την τρέχουσα χρήση κατ' άρθρο 23α του ν.2190/1920.
6. Διάφορες ανακοινώσεις για την πορεία εργασιών του Ομίλου.

Όλοι οι Μέτοχοι της Εταιρίας έχουν δικαίωμα να λάβουν μέρος στη Συνέλευση και να ψηφίσουν αυτοπροσώπως ή δι' αντιπροσώπου. Κάθε μετοχή έχει δικαίωμα μίας ψήφου.

Οι Μέτοχοι που επιθυμούν να λάβουν μέρος στη Συνέλευση πρέπει, μέσω του χειριστού τους στο Σύστημα Άϋλων Τίτλων (Σ.Α.Τ.) να δεσμεύσουν το σύνολο ή μέρος των μετοχών που κατέχουν και να παραλάβουν απ' αυτόν βεβαίωση δεσμεύσεως μετοχών, την οποία πρέπει να καταθέσουν πέντε (5) τουλάχιστον ημέρες πριν από την ημερομηνία της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης στα γραφεία της Εταιρίας (Πατρόκλου 5-7, Μαρούσι, Τ.Κ. 151 25, Υπεύθυνος κος Κόντος Νικόλαος). Σε περίπτωση που δεν έχει ορισθεί χειριστής και οι μετοχές ευρίσκονται στον ειδικό λογαριασμό, βεβαίωση δεσμεύσεως μετοχών θα χορηγείται από το Κεντρικό Αποθετήριο Αχιών (Μαυροκορδάτου & Αχαρνών 17).

Μαρούσι, 28/05/2004

Το Διοικητικό Συμβούλιο

**Έκθεση Διαχείρισης του Διοικητικού Συμβουλίου  
της ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε. – ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ**

*Προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της 24/06/2004*

Κύριοι μέτοχοι,

Σύμφωνα με το άρθρο 43 α παρ. 3 του Κ.Ν. 2190/20 όπως αυτό αντικατασ्थηκε με το άρθρο 35 του Π.Δ. 409/86, υποβάλλουμε συνημμένως στη Γενική Συνέλευσή σας τις οικονομικές καταστάσεις της εταιρίας για τη χρήση 1/1 – 31/12/2003 με τις παραπορήσεις μας πάνω σ' αυτές και παρακαλούμε να τις εγκρίνετε.

**1. Εξέλιξη Εργασιών της Εταιρίας**

Ο κύκλος εργασιών της κλειόμενης χρήσης ανήλθε σε Ευρώ 145.587.673,52 έναντι Ευρώ 154.293.901,56 της προηγούμενης χρήσεως. Τα καθαρά κέρδη της χρήσεως ανήλθαν σε Ευρώ 9.458.113,69 έναντι Ευρώ 6.107.713,25 της προηγούμενης χρήσεως.

**2. Οικονομική Θέση της Εταιρίας**

Η πραγματική οικονομική θέση της εταιρίας ανταποκρίνεται πλήρως στην εμφανιζόμενη εικόνα του ισολογισμού της κλειόμενης χρήσεως.

**3. Προβλεπόμενη Πορεία της Εταιρίας**

Στο διεθνές εμπόριο μετάλλων – μεταλλευμάτων, που αποτελεί το παραδοσιακό αντικείμενο της Εταιρίας, στόχος είναι η γεωγραφική επέκταση των δραστηριοτήτων, καθώς και επαύξηση των συνεργασιών που ήδη υπάρχουν στην ευρύτερη περιοχή της ΝΑ. Ευρώπης. Η Εταιρία στοχεύει στην εδραιώση της ηγετικής θέσης που κατέχει στην ελληνική και διεθνή αγορά σιδηρούχων (χαλυβουργικά) και μη σιδηρούχων (χαλκός, μόλυβδος, ψευδάργυρος, αλουμίνιο) μετάλλων.

**4. Κατεχόμενα από την Εταιρία Χρεόγραφα**

|   | ΚΟΣΤΟΣ (σε ευρώ)    | ΤΕΜΑΧΙΑ   |
|---|---------------------|-----------|
| - Μετοχές της ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΛΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ      | 1.200.218,57        | 47.699    |
| - Μετοχές της ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣ Α.Ε. | 115,98              | 6         |
| - Μετοχές της ΑΛΚΟ ΕΛΛΑΣ ΑΒΕΕ                 | 2.893.868,88        | 1.722.541 |
| - Μετοχικό Αμοιβαίο Κεφάλαιο                  |                     |           |
| INTERNATIONAL LIFE                            | 115.463,85          | 11.401    |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                                 | <b>4.209.667,28</b> |           |

Η εταιρία κάνοντας χρήση του άρθρ. 2 του Ν. 2992/2002 αποτίμησε στις 31/12/2003 τις μετοχές που είχε στην κατοχή της στην τρέχουσα τιμή.

**5. Διαθέσιμο Συνάλλαγμα**

Την 31.12.2003 υπήρχαν καταθέσεις σε τράπεζες εσωτερικού και εξωτερικού:

| Νόμισμα  | Αξία         | Αποτίμηση σε Ευρώ |
|----------|--------------|-------------------|
| ΔΟΛ. ΗΠΑ | 2.506.341,84 | 1.984.435,34      |

## 6. Ακίνητα της Εταιρίας (Αναπόσβεστο Υπόλοιπο)

- α) Οικόπεδο 18.000 τ.μ. περίπου στο 29ο ΧΛΜ. Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας, αξίας Ευρώ 770.666,53.
- β) Οικόπεδο 7.300 τ.μ. περίπου στο 47ο ΧΛΜ. Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας, Αυλώνα Αττικής αξίας Ευρώ 150.061,08.
- γ) Οικόπεδο 67.533 τ.μ. στην περιοχή Καλαμάτας αξίας Ευρώ 273.985,57.
- δ) Οικόπεδο 7.072 τ.μ. περίπου στον Ασπρόπυργο Αττικής αξίας Ευρώ 447.441,97 και ισόγεια βιομηχανική αποθήκη 2.200 τ.μ. περίπου στο ανωτέρω οικόπεδο αξίας Ευρώ 521.898,41.
- ε) Οικόπεδο 761 τ.μ. περίπου στον Παράδεισο Αμαρουσίου και κτίριο 1.530 τ.μ. για τα νέα ιδιόκτητα γραφεία της εταιρίας συνολικής αξίας Ευρώ 3.307.340,92.
- στ) Οικόπεδο 13.600 τ.μ. περίπου στη Βιομηχανική Περιοχή Ιωαννίνων αξίας κτίσεως Ευρώ 125.724,35 και βιομηχανική αποθήκη 2.000 τ.μ. περίπου στο ανωτέρω οικόπεδο αξίας Ευρώ 478.992,86.
- ζ) Οικόπεδο έκτασης 15.466,5 τ.μ. στη Θεσσαλονίκη – Βιομηχανική Περιοχή Σίνδου και τα εντός αυτού κτίσματα: εργοστάσιο 2.078,77 τ.μ., γραφεία 249,04 τ.μ., αποθήκη 252,74 τ.μ. συνολικής αξίας Ευρώ 669.456,78.
- η) Οικόπεδο έκτασης 673,24 τ.μ. στη Θεσσαλονίκη επί της οδού Λεωφ. Νίκης και Χρυσ. Σμύρνης αξίας Ευρώ 5.899.662,51, όπου βρίσκονται σε εξέλιξη οι διαδικασίες ανέγερσης νέων κτηριακών εγκαταστάσεων.
- θ) Διαμέρισμα 1ου ορόφου εμβαδού μέτρων τετραγωνικών (53,46) επί της οδού Μηδείας 35 στην κοινότητα Περαίας της ε-παρχίας Θεσσαλονίκης του νομού Θεσσαλονίκης, με αξία κτίσης Ευρώ 69.434,57.
- Να σημειωθεί ότι η εταιρία διατηρεί υποκαταστήματα στο 29ο ΧΛΜ. της Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας, στον Ασπρόπυργο Αττικής, καθώς και αποθηκευτικό χώρο στη Θεσσαλονίκη – Βιομηχανική Περιοχή Σίνδου σε ιδιόκτητα οικόπεδά της για παραλαβές και παραδόσεις εμπορευμάτων. Επίσης διατηρεί υποκατάστημα στη Βιομηχανική Περιοχή Ιωαννίνων σε ιδιόκτητο οικόπεδο για παραλαβή, παραδόσεις και πωλήσεις εμπορευμάτων.

## 7. Πρόταση Διανομής Μερίσματος Χρήσεως 2003

Το Διοικητικό Συμβούλιο προτείνει για τη χρήση 2003 μέρισμα Ευρώ 0,10/μετοχή το οποίο, για το σύνολο των μετοχών (40.520.340), προέρχεται από τα κέρδη της χρήσεως 2003.

Η παραπάνω πρόταση θα υποβληθεί στη Γενική Συνέλευση ως θέμα προς έγκριση.

Από τη λήξη της κλειδιμενής χρήσης 2003 μέχρι και την ημέρα σύνταξης της παρούσας έκθεσης δεν έλαβαν χώρα άλλα σημαντικά γεγονότα που θα πρέπει να αναφερθούν.

ΜΑΡΟΥΣΙ, 20/02/2004  
ΓΙΑ ΤΟ Δ.Σ.  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ. & Δ/ΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ

Βεβαιώνεται ότι η ανωτέρω έκθεση που αποτελείται από (3) σελίδες είναι αυτή που αναφέρεται στο πιστοποιητικό ελέγχου που χορηγήσαμε με ημερομηνία 24 Φεβρουαρίου 2004.

Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ

ΚΑΖΑΣ ΒΑΣΙΛΗΣ  
Α.Μ.ΣΟΕΛ 13281

Grant Thornton

Προσάρτημα Ισολογισμού  
της Α.Ε. ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ – ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ  
της 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003

Σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2190/1920 και ειδικότερα τη διάταξη του άρθρου 43 α και τις διατάξεις που το άρθρο αυτό παραπέμπει, παρέχουμε τις ακόλουθες πληροφορίες που αναφέρονται στις οικονομικές καταστάσεις της εταιρίας της 31ης Δεκεμβρίου 2003:

**Α. Πληροφορίες Σχετικές με τη Σύννομη Κατάρτιση και τη Δομή των Οικονομικών Καταστάσεων.**

**1. Άρθρο 42α παρ. 3:** Παρέκκλιση από τις σχετικές διατάξεις περί ισολογισμού κλ.π. για να αποδοθεί η πραγματική εικόνα της περιουσιακής διαρθρώσεως της χρηματοοικονομικής θέσεως και των αποτελεσμάτων χρήσεως.

- Η εταιρία με βάση το άρθρο 42α παρ. 3 του Κ.Ν. 2190/20, περί υποχρεώσης παρουσίασης της πραγματικής εικόνας της περιουσιακής διάρθρωσης, αλλά και ενώψει της εφαρμογής της Διεθνών Λογιστικών Προτύπων α) αποτίμηση την συμμετοχή της στην εταιρία METKA Α.Ε. στην αξία κτήσης, β) σχημάτιση προβλέψεις ποσού 37.217.045,08 Ευρώ, τις οποίες εμφάνισε αφαιρούμενες από το σχετικό λογαριασμό “Διαφορές από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο”, σε εφαρμογή του Κ.Ν. 2190/20 περι Α.Ε.

**2. Άρθρο 42β παρ. 1:** Παρέκκλιση από την αρχή που διέπει τη δομή του ισολογισμού και του λογαριασμού «αποτελέσματα χρήσεως».

- Δεν έγινε.

**3. Άρθρο 42β παρ. 2:** Καταχώριση στον προσιδιάζοντα λογαριασμό στοιχείου σχετιζόμενου με περισσότερους υποχρεωτικούς λογαριασμούς.

- Δεν συνέτρεξε τέτοια περίπτωση.

**4. Άρθρο 42β παρ. 3:** Προσαρμογή στη δομή και στους τίτλους των λογαριασμών με αραβική αρίθμηση, όταν η ειδική φύση της επιχείρησης το απαιτεί.

- Δεν συνέτρεξε τέτοια περίπτωση.

**5. Άρθρο 42β παρ. 4:** Συμπύξεις λογαριασμών του ισολογισμού που αντιστοιχούν σε αραβικούς αριθμούς.

- Δεν έγινε.

**6. Άρθρο 42β παρ. 5:** Αναμορφώσεις κονδυλίων προηγούμενης χρήσεως για να καταστούν συγκρίσιμα με τα αντίστοιχα κονδύλια της κλειόμενης χρήσεως.

- Από το κονδύλι του ενεργητικού ΔΙ.5 «Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων» μεταφέρθηκε στο κονδύλι του ενεργητικού ΔΙΙ.10 «Επισφαλείς – Επίδικοι πελάτες και χρεώστες» ποσό αξίας € 17.509.364,00.

**Β. Πληροφορίες Σχετικές με την Αποτίμηση των Περιουσιακών Στοιχείων**

**1. Άρθρο 43 α παρ. 1α:** Μέθοδοι αποτιμήσεως των περιουσιακών στοιχείων και υπολογισμού αποσβέσεων και προβλέψεων.

- Τα πάγια περιουσιακά στοιχεία αποτιμήθηκαν στην τιμή κτήσεως ή την αναπροσαρμοσμένη με βάση τον Ν. 2065/1992, πλέον αξίας βελτιώσεων – προσθηκών, μείον αξίας αποσβέσεων. Οι αποσβέσεις στην κλειόμενη χρήση υπολογίσθηκαν με βάση τους νέους συντελεστές αποσβέσεων του Π.Δ. 299/2003. Μέχρι και τη χρήση 2002 οι αποσβέσεις υπολογίζονταν με βάση τους συντελεστές του Π.Δ. 100/98, μέχρι και τη χρήση 1997 οι αποσβέσεις υπολογίζονταν με βάση του συντελεστές του Π.Δ. 88/1973.

- Τα αποθέματα αποτιμήθηκαν στην κατά είδος χαμηλότερη τιμή μεταξύ κτήσεως και τρέχουσας τιμής. Η τιμή κτήσεως προσδιορίστηκε με τη μέθοδο FIFO, η οποία ακολουθείται πάγια.

- Οι απαιτήσεις και υποχρεώσεις καθώς και λογαριασμοί καταθέσεων όψεως σε νομίσματα εκτός ζώνης ΕΥΡΩ (ζένα νομίσματα) αποτιμήθηκαν με βάση το επίσημο «Δελτίο Ισοτιμιών Αναφοράς» της Ε.Κ.Τ. της 31.12.2003.

Από την αποτίμηση προέκυψαν συναλλαγματικές διαφορές ως ακολούθως:

α. χρεωστικές ποσού Ευρώ 5.517.914,98 με τις οποίες επιβαρύνθηκαν τα αποτελέσματα χρήσεως, και

β. πιστωτικές ποσού Ευρώ 8.909.829,88 που παρουσιάζονται στο κονδύλι Β2 του Παθητικού «Λοιπές Προβλέψεις».

- Οι συμμετοχές αποτιμήθηκαν σε τιμές κτήσεως.

- Τα χρεόγραφα στις 31/12/2003 που ήταν εισηγμένα στο Χ.Α.Α. αποτιμήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 2 του Ν.2992/2002

σπουν τρέχουσα τιμή τους. Το αποτέλεσμα της αποτίμησης (Ζημιά) ποσό ευρώ 55.600,78 μεταφέρθηκε σε χρέωση του λογαριασμού Αποθεματικά από Χρεόγραφα όπως εμφανίζεται στα βιβλία της επιχείρησης και συγκεκριμένα στο κονδύλι του παθητικού ΑΙΒ5 «Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων».

- Τα λοιπά χρεόγραφα αποτιμήθηκαν σε τιμές κτήσεως.

**2. Άρθρο 43 παρ. 2:** Παρέκκλιση από τις μεθόδους και τις βασικές αρχές αποτιμήσεως.

- Δεν έγινε.

**3. Άρθρο 43 παρ. 9:** Ανάλυση και επεξήγηση της γενομένης μέσα στη χρήση, με βάση ειδικό νόμο, αναπροσαρμογής της αξίας των πάγιων περιουσιακών στοιχείων και παράθεση της κινήσεως του λογαριασμού «Διαφορές αναπροσαρμογής».

- Δεν έγινε αναπροσαρμογή της αξίας των πάγιων περιουσιακών στοιχείων μέσα στην παρούσα χρήση.

Γ. Πληροφορίες Σχετικές με το Πάγιο Ενεργητικό και τα Έξοδα Εγκαταστάσεως.

**1. Άρθρο 42ε παρ. 8:** Μεταβολές πάγιων στοιχείων.

(Πίνακας I επισυνάπτεται).

**2. Άρθρο 42ε παρ. 8:** Μεταβολές εξόδων εγκαταστάσεως.

(Πίνακας II επισυνάπτεται).

**3. Ε.ΓΛΣ. παρ. 4.1.501 περιπ. 3:** Αποσβέσεις πάγιων στοιχείων όταν δεν αναφέρονται αναλυτικά στο λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσεως.

|                        | Euro              |
|------------------------|-------------------|
| α. Κτήρια              | 182.503,26        |
| β. Μηχανήματα          | 33.393,10         |
| γ. Μεταφορικά Μέσα     | 39.410,85         |
| δ. Έπιπλα & Εξοπλισμός | 66.362,93         |
|                        | <b>321.670,14</b> |

**4. Άρθρο 43 παρ. 5δ εδάφ. β`:** Πρόσθετες αποσβέσεις.

- Δεν έγιναν.

**5. Άρθρο 43 παρ. 5ε:** Προβλέψεις για υποτίμηση ενσώματων πάγιων περιουσιακών στοιχείων.

- Δεν έγιναν.

**6. Άρθρο 43 παρ. 3ε:** Αποσβέσεις εξόδων πολυετούς αποσβέσεως που αφορούν τη χρήση.

|                       | Euro                |
|-----------------------|---------------------|
| - Έξοδα εγκατάστασης. | 1.354.787,07        |
|                       | <b>1.354.787,07</b> |

**7. Άρθρο 43 παρ. 3γ:** Τα ποσά και ο λογιστικός χειρισμός των συναλλαγματικών διαφορών που προέκυψαν στην παρούσα χρήση, κατά την πληρωμή (δόσεων) και / ή την αποτίμηση στο τέλος της χρήσεως δανείων ή πιστώσεων, χρησιμοποιηθέντων αποκλειστικά για κτήσεις πάγιων στοιχείων.

- Δεν υπάρχουν τέτοια κονδύλια.

**8. Άρθρο 43 παρ.4 εδάφ. α΄ και β΄:** Ανάλυση και επεξήγηση των κονδυλίων «Έξοδα ερευνών και αναπτύξεως», «Παραχωρήσεις και δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας» και «Υπεραξία επιχειρήσεως (GOODWILL)».

- Δεν υπάρχουν τέτοια κονδύλια.

## Δ. Πληροφορίες Σχετικές με τις Συμμετοχές

**1. Άρθρο 43α παρ. 1β.:** Συμμετοχές με ποσοστό μεγαλύτερο από 10%.

- Η εταιρία συμμετέχει στις ακόλουθες εταιρίες:

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| Α. Επωνυμία                                     | : ΓΕΝΙΚΗ ΣΙΔΗΡΟΜΕΤΑΛΛΙΚΗ Α.Ε. |
| Έδρα  | : ΜΑΡΟΥΣΙ                     |
| Ποσοστό συμμετοχής στο κεφάλαιο                 | : 50%                         |
| Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003 | : Euro -300,67                |
| Συνολικό αποτέλεσμα στη χρήση 2002              | : Ζημιά Euro 14.381,84        |
| Αποτίμηση συμμετοχής στον Ισολογισμό            | : Euro 61.305,94              |

# 2003

## ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ

### B. Επωνυμία

Έδρα  
Ποσοστό συμμετοχής  
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003  
Συνολικό αποτέλεσμα στη χρήση 2003  
Αποτίμηση συμμετοχής  
στον Ισολογισμό

: ΕΛΕΜΚΑ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ Α.Ε.

: ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΑΤΤΙΚΗΣ

: 70%

: Euro 3.609.699,03

: Κέρδη Euro 716.810,08

: Euro 763.030,23

### Γ. Επωνυμία

Έδρα  
Ποσοστό συμμετοχής  
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003  
Συνολικό αποτέλεσμα στη χρήση 2003  
Αποτίμηση συμμετοχής  
στον Ισολογισμό

: MYTILINEOS FINANCE S.A.

: Luxembourg (ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ)

: 100%

: Euro -9.638.973,00

: Ζημιά Euro 4.728.804,00

: Euro 297.962,88

### Δ. Επωνυμία

Έδρα  
Ποσοστό συμμετοχής  
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003  
Συνολικό αποτέλεσμα στη χρήση 2003  
Αποτίμηση συμμετοχής στον Ισολογισμό

: S.C. SOMETRA S.A.

: POYMANIA

: 87,956%

: Euro 10.427.565,00

: Κέρδη Euro 4.418,00

: Euro 18.349.895,09

### Ε. Επωνυμία

Έδρα  
Ποσοστό συμμετοχής  
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003  
Συνολικό αποτέλεσμα στη χρήση 2003  
Αποτίμηση συμμετοχής στον Ισολογισμό

: ΜΕΤΑΛΛΙΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

: N. ΙΩΝΙΑ, ΒΟΛΟΣ

: 59,75 %

: Euro 97.241.930,88

: Κέρδη Euro 20.425.745,34

: Euro 205.294.447,78

### ΣΤ. Επωνυμία

Έδρα  
Ποσοστό συμμετοχής  
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003  
Συνολικό αποτέλεσμα στη χρήση 2003  
Αποτίμηση συμμετοχής στον Ισολογισμό

: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΧΗΜΑΤΩΝ Α.Β.Ε.

: ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

: 22,53%

: Euro 47.452.877,80

: Κέρδη Euro 21.903.985,97

: Euro 10.086.026,85

### Z. Επωνυμία

Έδρα  
Ποσοστό συμμετοχής  
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003  
Συνολικό αποτέλεσμα στη χρήση 2003  
Αποτίμηση συμμετοχής στον Ισολογισμό

: ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΑΜΥΝΤΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ

: ΜΑΡΟΥΣΙ

: 52,4%

: Euro 1.884,14

: Ζημιά Euro 2.488,89

: Euro 0,34

### H. Επωνυμία

Έδρα  
Ποσοστό συμμετοχής  
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003  
Συνολικό αποτέλεσμα στη χρήση 2003  
Αποτίμηση συμμετοχής στον Ισολογισμό

: HELLENIC COPPER MINES LTD

: NICOSIA, CYPRUS

: 29,69%

: Euro 2.202.524,00

: Ζημιά Euro 2.950.693,25

: Euro 7.083.354,27

### Θ. Επωνυμία

Έδρα  
Ποσοστό συμμετοχής  
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003  
Συνολικό αποτέλεσμα στη χρήση 2003  
Αποτίμηση συμμετοχής στον Ισολογισμό

: ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΙΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

: ΜΑΡΟΥΣΙ

: 56,00%

: Euro 676.276,47

: Ζημιά Euro 13.840,18

: Euro 386.465,00

### I. Επωνυμία

: ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗ  
& ΕΜΠΟΡΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Α.Ε.

Έδρα : ΜΑΡΟΥΣΙ  
 Ποσοστό συμμετοχής : 67,00%  
 Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003 : Euro 408.219,10  
 Συνολικό αποτέλεσμα στην χρήση 2003 : Ζημιά Euro 427.161,00  
 Αποτίμηση συμμετοχής στον Ισολογισμό : Euro 0,00

|   |   |
|---|---|
| <b>ΙΑ. Επωνυμία</b>                             | <b>: ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ</b> |
| Έδρα  | : ΜΑΡΟΥΣΙ                               |
| Ποσοστό συμμετοχής                              | : 35,00%                                |
| Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων της 31ης Δεκεμβρίου 2003 | : Euro 116.928,70                       |
| Συνολικό αποτέλεσμα στην χρήση 2002             | : Ζημιά Euro 3.071,30                   |
| Αποτίμηση συμμετοχής στον Ισολογισμό            | : Euro 42.000,00                        |

Η εταιρία αποτίμησε τις συμμετοχές βάσει των διατάξεων του Κ.Β.Σ. (ΠΔ. 186/92)

**2. Άρθρο 43α παρ. 1ιε:** Σύνταξη ενοποιημένων οικονομικών καταστάσεων στις οποίες περιλαμβάνονται και οι οικονομικές καταστάσεις της εταιρίας.

- Η εταιρία συνέταξε ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις για τις προαναφερθείσες εταιρίες, εκτός των εταιριών HELLENIC COPPER MINES LTD, ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΙΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ Α.Ε., ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗ & ΕΜΠΟΡΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Α.Ε., ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ και ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΑΜΥΝΤΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ για τις οποίες, ελλείψει ελεγμένων οικονομικών καταστάσεων χρήσεως 2003, οι συμμετοχές τους αποτιμήθηκαν στις αξίες κτήσης τους.

#### Ε. Πληροφορίες Σχετικές με τα Αποθέματα

**1. Άρθρο 43 παρ. 7β:** Μεταβολή μεθόδου υπολογισμού της τιμής κτίσεως των αποθεμάτων.

- Δεν έγινε.

**2. Άρθρο 43παρ. 7γ:** Διαφορά αξίας των αποθεμάτων σε σχέση με την τελευταία τιμή αγοράς.

- Δεν υπάρχει.

**3. Άρθρο 43α παρ. 1ια:** Αποτίμηση αποθεμάτων κατά παρέκκλιση από τους κανόνες αποτιμήσεως με βάση διατάξεις ειδικής νομοθεσίας.

- Δεν έγινε.

**4. Άρθρο 43α παρ.1ι:** Διαφορές από υποτίμηση κυκλοφορούντων στοιχείων ενεργητικού και λόγοι στους οποίους οφείλονται.

- Δεν υπάρχουν.

#### ΣΤ. Πληροφορίες Σχετικές με το Μετοχικό Κεφάλαιο

**1. Άρθρο 43α παρ. 1γ και 1δ:** Καπηγορίες μετοχών.

- Το μετοχικό κεφαλαίο της εταιρίας ανέρχεται σε Ευρώ 24.312.204 διαιρούμενο σε 40.520.340 μετοχές ονομαστικής αξίας Ευρώ 0,60.

**2. Άρθρο 43α παρ. 1ε:** Τίτλοι στους οποίους έχουν ενσωματωθεί δικαιώματα.

- Δεν υπάρχουν.

**3. Άρθρο 43α παρ. 1ιστ.:** Απόκτηση ιδίων μετοχών.

- Δεν έγινε.

#### Ζ. Πληροφορίες Σχετικές με τις Υποχρεώσεις και τις Προβλέψεις

**1. Άρθρο 42ε παρ.14 εδάφ.δ` :** Ανάλυση του λογαριασμού «Λοιπές προβλέψεις».

Ευρώ

|  |                      |
|--|----------------------|
| Προβλέψεις για συν/κές διαφ. αποτ. υποχρ. & απαιτ. | 18.871.751,15        |
| Προβλέψεις παραγγελιών εξωτερικού                  | 2.061,58             |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                                      | <b>18.873.812,73</b> |

**2. Άρθρο 43α παρ.1ζ.:** Οικονομικές δεσμεύσεις και πιθανές υποχρεώσεις που δεν εμφανίζονται στον Ισολογισμό.

- Δεν υπάρχουν.

# 2003

## ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ

**3. Άρθρο 43α παρ. 1ιβ:** Οφειλόμενα σημαντικά ποσά φόρων που ενδεχομένως να προκύψουν σε βάρος της κλειόμενης και των προηγούμενων χρήσεων.

Για τα βιβλία και στοιχεία της ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε. δεν έχει γίνει οριστική βεβαίωση του φόρου εισοδήματος και των λοιπών για τις χρήσεις που κλείνουν μετά την 31.12.1998.

**4. Άρθρο 43α παρ. 1στ:** Μακροπρόθεσμες πάνω από 5 έτη υποχρεώσεις.

- Δεν υπάρχουν.

**5. Άρθρο 43α παρ. 1στ:** Υποχρεώσεις καλυπτόμενες με εμπράγματες εξασφαλίσεις.  
- Δεν υπάρχουν.

### H. Πληροφορίες Σχετικές με τις Αμοιβές, τις Προκαταβολές και τις Πιστώσεις σε Όργανα της Διοικήσεως

**1. Άρθρο 43 α παρ. 1ιδ:** Προκαταβολές και πιστώσεις σε όργανα διοικήσεως.

- Δεν υπάρχουν.

**2. Άρθρο 43 α παρ. 1ιγ:** Αμοιβές μελών οργάνων διοικήσεως και διευθύνσεως της εταιρίας.

#### Ευρώ

|  |              |
|--|--------------|
| - Αμοιβή (Μισθός) Προέδρου Δ.Σ. & Δ.Σ.           | : 232.147,78 |
| - Αμοιβή (Μισθός) Αντπ. Δ.Σ. & Δ.Σ.              | : 193.456,53 |
| - Αμοιβές μελών Δ.Σ. Κοντούζογλου Γεώργιος       | : 106.529,71 |
| - Αμοιβές μελών Δ.Σ. Μυτιληναίου-Δασκαλάκη Σοφία | : 71.019,81  |
| - Αμοιβές μελών Δ.Σ. Λυμπεράκη Γεώργιος          | : 9.000,00   |
| - Αμοιβές μελών Δ.Σ. Γεωργιάδης Απόστολος        | : 9.000,00   |
| - Αμοιβές μελών Δ.Σ. Μουσάς Νικόλαος             | : 6.000,00   |
| - Αμοιβές μελών Δ.Σ. Τρενέσκη Τίτο               | : 6.000,00   |

Οι παραπάνω αμοιβές περιλαμβάνονται στα έξοδα διοίκησης και διάθεσης.

### Θ. Πληροφορίες Σχετικές με τις Εγγυήσεις και τις Εμπράγματες Ασφάλειες

**1. Άρθρο 42 ε παρ. 9:** Εγγυήσεις και εμπράγματες ασφάλειες.

- Η εταιρία κατέχει εγγυήσεις υπέρ της, για εξασφάλιση απαιτήσεών της ύψους Euro 820.381,50. Έχουν παραχωρηθεί εγγυήσεις υπέρ τρίτων ύψους Euro 12.705.510,02.

### I. Πληροφορίες σχετικές με τα αποτελέσματα.

**1. Άρθρο 43 α παρ. 1η:** Κύκλος εργασιών κατά κατηγορίες δραστηριότητος και γεωγραφικές περιοχές.

- Εμπορική δραστηριότητα και παροχή υπηρεσιών:

#### Ευρώ

|               |           |                |
|---------------|-----------|----------------|
| a. Εσωτερικού | Εμπορική  | 47.538.300,93  |
| Εσωτερικού    | Υπηρεσίες | 3.422.569,94   |
| β. Εξωτερικού | Εμπορική  | 93.648.699,07  |
| Εξωτερικού    | Υπηρεσίες | 978.103,58     |
|               |           | 145.587.673,52 |

- Στις ανωτέρω πωλήσεις περιλαμβάνονται ενδοεταιρικές πωλήσεις υπηρεσιών και εμπορευμάτων Euro 43.541.883,35.

**2. Άρθρο 43 α παρ. 10:** Κατηγορίες και κόστος προσωπικού.

- Μέσος όρος προσωπικού 92 ΑΤΟΜΑ

- Κατηγορίες προσωπικού

α. Υπάλληλοι 79

β. Εργατοτεχνίτες 13

- Αμοιβές και έξοδα προσωπικού

α. Μισθοί

β. Κοινωνικές επιβαρύνσεις

γ. Αποζημιώσεις απολυμένων

δ. Λοιπά έξοδα

**ΣΥΝΟΛΟ**

#### Ευρώ

|                     |
|---------------------|
| 2.663.596,56        |
| 434.778,09          |
| 15.168,00           |
| 42.863,55           |
| <b>3.156.406,20</b> |

**3. Άρθρο 42 ε παρ. 12:** Έσοδα – Έξοδα επόμενων χρήσεων.

**A. Έκτακτα & ανόργανα έσοδα**

|                                      | Ευρώ              |
|--------------------------------------|-------------------|
| - Τέλη Κυκλοφορίας Μεταφορικών Μέσων | 2.705,00          |
| - Ασφάλιστρα Ζωής – Πυρός – Κλοπής   | 9.177,13          |
| - Διαφήμιση σε Site «Reporter»       | 215.181,90        |
| - Συνδρομές                          | 13.849,77         |
|                                      | <b>240.913,80</b> |

**B. Λοιποί Μεταβατικοί Λογ/σμοί Ενεργητικού**

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| - Αγορές υπό παραλαβή | 954.808,28 |
|-----------------------|------------|

**4. Άρθρο 42 ε παρ. 15β:** Ανάλυση λογαριασμών έκτακτων & ανόργανων αποτελεσμάτων.**A. Έκτακτα & ανόργανα έσοδα**

|                                       | Ευρώ                |
|---------------------------------------|---------------------|
| - Συναλλαγματικές διαφορές πιστωτικές | 8.027.570,23        |
| - Λοιπά έκτακτα & ανόργανα έσοδα      | 8.684,64            |
|                                       | <b>8.036.254,87</b> |

**B. Έκτακτα & ανόργανα έξοδα**

|  |                     |
|--|---------------------|
| - Φορολογικά πρόστιμα                        | 1.568,00            |
| - Προσαυξήσεις εισφορών ασφαλιστικών ταμείων | 6.653,32            |
| - Συναλλαγματικές διαφορές χρεωστικές        | 6.568.238,07        |
| - Καταπώσεις εγγυήσεων και ποινικών ρυτρών   | 36.982,25           |
| - Κλήσεις μεταφορικών μέσων                  | 690,25              |
| - Λοιπά έκτακτα & ανόργανα έξοδα             | 160,24              |
|  | <b>6.614.292,13</b> |

**Γ. Έκτακτες ζημιές**

|                                      |                  |
|--------------------------------------|------------------|
| - Ζημιές από πώληση παγίων           | 1.286,54         |
| <b>Δ. Έκτακτα κέρδη</b>              |                  |
| - Κέρδη από πώληση παγίων            | 2.136,99         |
| <b>Ε. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων</b> |                  |
| - Λοιπά έσοδα προηγούμενων χρήσεων   | 27.021,54        |
| - Διαφορές κοστολόγησης              | 12.497,05        |
|                                      | <b>39.518,59</b> |

**Ζ. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων.**

|                                    |            |
|------------------------------------|------------|
| - Φόροι – Τέλη                     | 1.958,00   |
| - Διαφορές κοστολόγησης            | 341.567,03 |
|                                    |            |
| - Λοιπά έξοδα προηγούμενων χρήσεων | 68.187,86  |

411.712,89

**5. Άρθρο 43 α παρ. 1ιζ:** Άλλες πληροφορίες.

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| Οργανικά κέρδη                 | 8.407.494,80 |
| - Έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη) | 1.050.618,89 |
| Καθαρά κέρδη χρήσεως           | 9.458.113,69 |

**ΙΑ. Λοιπές Πληροφορίες**

Η αμοιβή του Ορκωτού Ελεγκτή για τη διενέργεια του ελέγχου των Οικονομικών Καταστάσεων καθώς και των Ενοποιημένων Οικονομικών Καταστάσεων της εταιρίας για τη χρήση που έλιξε την 31η Δεκεμβρίου 2003 ανέρχεται σε Euro 44.416.

Μαρούσι, 20.02.04

|             |                |               |              |
|-------------|----------------|---------------|--------------|
| Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  | Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ | Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ | Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ |
| ΤΟΥ Δ.Σ.    | ΤΟΥ Δ.Σ.       | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ    | ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  |
| ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ | ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ    | ΜΗΤΣΟΒΟΛΕΑΣ   | ΤΖΑΝΟΓΛΟΥ    |
| ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ   | ΙΩΑΝΝΗΣ        | ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ     | ΝΙΚΟΛΑΟΣ     |

Βεβαιούται ότι το ανωτέρω προσάρτημα αποτελείται από 12 σελίδες και είναι αυτό που αναφέρεται στο πιστοποιητικό ελέγχου που χορηγήσαμε με ημερομηνία 24 Φεβρουαρίου 2004.

Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ

ΚΑΖΑΣ ΒΑΣΙΛΗΣ

Α.Μ.ΣΟΕΛ 13281

Grant Thornton

ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.

ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Ενοποιημένη Έκθεση Διαχειρίσεως του Δ. Συμβουλίου  
της «ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.» και των Εταιριών «ΕΛΕΜΚΑ Α.Ε.», «ΜΥΤΙΛΙΝΕΟΣ  
FINANCE S.A.», «ΜΕΤΑΛΛΙΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΜΕΤΚΑ) Α.Ε.»,  
«SOMETRA S.A.» και «ΓΕΝΙΚΗ ΣΙΔΗΡΟΜΕΤΑΛΛΙΚΗ Α.Ε.»  
ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ 2003

Κύριοι μέτοχοι,

Σύμφωνα με το άρθρο 107 του Κ.Ν. 2190/20 όπως αυτό αντικατασ्थηκε με το άρθρο 35 του Π.Δ. 409/86, υποβάλλουμε συνημμένως στη Γενική Συνέλευσή σας τις οικονομικές καταστάσεις της εταιρίας για την περίοδο 01.01.03 έως 31.12.03 με τις παραπρόσεις μας πάνω σ' αυτές και παρακαλούμε να τις εγκρίνετε.

### 1. Εξέλιξη Εργασιών της Εταιρίας

- Ο κύκλος εργασιών της κλειόμενης χρήσης ανήλθε σε Ευρώ 277,98 εκατ. έναντι Ευρώ 259,55 εκατ. της προηγούμενης χρήσης.
- Το μικτό περιθώριο κέρδους βελτιώθηκε στο 19,11% έναντι 18,58% της προηγούμενης χρήσης και οφείλεται κατά κύριο λόγο στη μεταβολή της διάρθρωσης των πωλήσεων σε σχέση με το προηγούμενο έτος.
- Μείωση παρουσίασαν τα χρηματοοικονομικά έξοδα που ανήλθαν σε Ευρώ 6.631.304,96 έναντι Ευρώ 7.314.848,15 της προηγούμενης χρήσης κυρίως λόγω της μετατροπής του δανεισμού από βραχυπρόθεσμο σε μακροπρόθεσμο.
- Η καθαρή κερδοφορία του Ομίλου προ φόρων ανήλθε σε Ευρώ 27,8 εκατ. έναντι Ευρώ 17,6 εκατ. (αύξηση 58%). Η αύξηση αυτή οφείλεται στη αύξηση του κύκλου εργασιών και του μικτού περιθώριου κέρδους, στη συγκράτηση των λειτουργιών δαπανών και στη σημαντική αύξηση των εσόδων από συμμετοχές.

Ο Όμιλος Εταιριών Μυτιληναίου απασχολεί 2.200 άτομα.

### 2. Οικονομική Θέση της Εταιρίας

Κύριο στοιχείο των οικονομικών καταστάσεων του Ομίλου υπήρξε η ισόρροπη ανάπτυξη του συνόλου σχεδόν των μεγεθών του ισολογισμού. Ενδεικτικά η εξέλιξη των οικονομικών μεγεθών του Ομίλου κατά τη χρήση του 2003 απεικονίζεται με τους παρακάτω δείκτες:

- Το κεφάλαιο κινήσεως την 31.12.03 ανήρχετο σε Ευρώ 119,06 εκατ.
- Τα ίδια κεφάλαια ανέρχονταν σε 30,92% του συνόλου του παθητικού.
- Ο δείκτης δανειακής κάλυψης (Δάνεια / Συν. Ενεργητικού) ανήρχετο σε 35,69%.
- Ο δείκτης οικονομικής αυτοτέλειας ('Ιδια Κεφάλαια / Συν. Υποχρεώσεις) ανήρχετο σε 48,94%.
- Ο δείκτης κυκλοφοριακής ρευστότητας ανήρχετο σε 1,19 (Κυκλαφ. Ενεργητικό / Υποχρεώσεις).

Οι δείκτες αποδοτικότητας των κεφαλαίων της εταιρίας απεικονίζονται από τους σχετικούς αριθμοδείκτες.

- Αποδοτικότητα πωλήσεων (Κέρδος προ Φόρων/Κύκλο Εργασιών) 10,00%.
- Αποδοτικότητα συνολικών κεφαλαίων (Κέρδος προ Φόρων/Σύνολο Παθητικού) 7,89%.
- Αποδοτικότητα ιδίων κεφαλαίων (Κέρδος προ Φόρων/Ιδια Κεφάλαια) 25,50%.
- Κέρδος ανά μετοχή (προ φόρων) Ευρώ 0,68

Οι δείκτες δραστηριότητας της εταιρίας απεικονίζονται παρακάτω:

- Κυκλοφοριακή ταχύτητα αποθεμάτων [(Μέσος όρος Αποθεμάτων / Κόστος Πωληθέντων \* 365)] = 88 ημέρες.
- Κυκλοφοριακή ταχύτητα πελατών {[Πελάτες + Επιταγές] / Κύκλος Εργασιών] \* 365} = 111 ημέρες.
- Κυκλοφοριακή ταχύτητα προμηθευτών {[Προμηθευτές + Επιταγές] / Κόστος Πωληθέντων] \* 365} = 97 ημέρες.

### 3 Προβλεπόμενη Πορεία της Εταιρίας

Όπως προκύπτει από τη μέχρι τώρα πορεία των εργασιών της εταιρίας, η τρέχουσα χρήση θα είναι εξίσου κερδοφόρα και ο κύκλος εργασιών θα παρουσιάσει αύξηση σε σχέση με την προηγούμενη χρήση.

### 4. Κατεχόμενα από την Εταιρία Χρεόγραφα

#### ΑΝΑΛΥΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΧΡΕΟΓΡΑΦΩΝ

| ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ:                          | ΠΟΣΟΝ EURO           |
|--|----------------------|
| ΑΛΚΟ ΕΛΛΑΣ                             | 2.893.868,88         |
| ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ             | 115,98               |
| ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ                          | 1.200.218,57         |
| AMOIBAIO 'INTERNATIONAL LIFE'          | 115.463,85           |
| ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΟ ΟΜΙΛΟΥ ΜΥΤΙLINEOS FINANCE | 13.037.246,97        |
| ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΟ ΟΜΙΛΟΥ ΜΕΤΚΑ              | 12.745.809,37        |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                          | <b>29.992.723,62</b> |

ΜΑΡΟΥΣΙ, 24.02.2004

ΓΙΑ ΤΟ Δ.Σ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ. & Δ/ΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ

Βεβαιώνεται ότι η ανωτέρω έκθεση που αποτελείται από (3) σελίδες είναι αυτή που αναφέρεται στο πιστοποιητικό ελέγχου που χορηγήσαμε με ημερομηνία 25 Φεβρουαρίου 2004.

Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ

ΚΑΖΑΣ ΒΑΣΙΛΗΣ  
Α.Μ.ΣΟΕΛ 13281

Grant Thornton

**Προσάρτημα Ενοποιημένων Οικονομικών Καταστάσεων  
ΤΗΣ «ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.» και των Εταιριών «ΕΛΒΟ ΑΒΕ», «ΕΛΕΜΚΑ  
Α.Ε.», «MYTILINEOS FINANCE S.A.», «ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ ΕΛ-  
ΛΑΔΟΣ (ΜΕΤΚΑ) Α.Ε.», «SOMETRA S.A.» και «ΓΕΝΙΚΗ ΣΙΔΗΡΟΜΕΤΑΛ-  
ΛΙΚΗ Α.Ε.» της 31ης Δεκεμβρίου 2003**

Σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2190/20 και ειδικότερα τη διάταξη του άρθρου 107 και τις διατάξεις που το άρθρο αυτό παρα-  
πέμπει, παρέχουμε τις ακόλουθες πληροφορίες που αναφέρονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις:

**A. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΤΑΙΡΙΕΣ ΠΟΥ ΕΝΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ**

**1. Άρθρο 107, παρ. 1β – Πληροφοριακά στοιχεία για τις εταιρίες που ενοποιήθηκαν με τη μέθοδο της «ολικής ενσωμάτωσης».**

| Επωνυμία  | Έδρα          | Ποσοστό συμμετοχής<br>μητρικής εταιρίας<br>στο κεφάλαιο<br>της θυγατρικής | Ποσοστό συμμετοχής<br>ενοποιημένων<br>επιχειρήσεων εκτός<br>της μητρικής ή<br>προσώπων που<br>ενεργούν για λογαριασμό<br>των επιχειρήσεων αυτών | Σχέση που υπαγόρευσε<br>την ενοποίηση:<br>α. Σχέση μητρικής-θυγατρικής<br>(άρθρ.42 παρ. 5 α)<br>β. Ενιαία διεύθυνση<br>ή ίδια διοικητικά πρόσωπα<br>(άρθ. 96 παρ. 1) |
|---|---------------|---|---|--|
| a. ΓΕΝΙΚΗ ΣΙΔΗΡΟΜΕΤΑΛΛΙΚΗ Α.Ε.  | ΜΑΡΟΥΣΙ       | 50%   | 50%   | (a)  |
| β. ΕΛΕΜΚΑ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣ/ΚΗ<br>–ΤΟΥΡ. ΕΜΠΟΡΙΚΗ Α.Ε.                      | Ν. ΗΡΑΚΛΕΙΟ   | 70%   | 30%   | (a)  |
| γ. MYTILINEOS FINANCE S.A.  | LUXEMBOURG    | 99,97%  | Δεν υπάρχει   | (a)  |
| <b>ΧΩΡΑ % ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ</b>  |               |   |   |  |
| - STANMED TRADING CO LTD  | ΚΥΠΡΟΣ        | 100 %   |   |  |
| - RDA TRADING & MARINE CO LTD   | ΡΟΥΜΑΝΙΑ      | 100 %   |   |  |
| - MYTILINEOS BELGRADE   | ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ | 100 %   |   |  |
| - MYWEKT INTER. D.O.O.  | Π.Γ.Δ.Μ.      | 100 %   |   |  |
| δ. SOMETRA S.A.   | ROMANIA       | 87,956%   | 12,044%   | (a)  |
| ε. ΜΕΤΚΑ - Ελληνική Βιομηχανία<br>Κατεργασίας Χάλυβος (Servisteel) Α.Ε. | ΒΟΛΟΣ         | 65,57%  | 34,43%  | (a)  |
|   |               | 99,98%  | 0,02%   |  |
| - E.K.M.E. A.Ε.   |               | 40 %  | 60%   |  |
| - RODAX A.T.E.E   |               | 100 %   | 0%  |  |
| - ΤΡΙΑ ΚΑΠΑ ΠΙ Α.Τ.Ε.Ε.   |               | 40 %  | 60%   |  |
| - TECHNICAL Consulting Byreau (TCB)                                     |               | 100 %   | 0%  |  |

Από το συνολικό ποσοστό (66,30%) που κατείχε ο Όμιλος την 31.12.2003, ποσοστό ύψους (59,79%) απαλείφθηκε κατά την ενοποίηση, και το υπόλοιπο ποσοστό (6,51%) απεικονίζεται στο κονδύλι του ενεργητικού ΔΙΙΙ1. «Μετοχές».

**2. Άρθρο 107, παρ. 1δ. – Πληροφοριακά στοιχεία για τις εταιρίες που ενσωματώθηκαν με τη μέθοδο της "καθαρής θέσης".**

| Επωνυμία                            | Έδρα   | Ποσοστό συμμετοχής<br>μητρικής εταιρίας<br>στο κεφάλαιο<br>της θυγατρικής | Ποσοστό συμμετοχής<br>ενοποιούμενων<br>επιχειρήσεων εκτός<br>της μητρικής ή<br>προσώπων που<br>ενεργούν για λογαριασμό<br>των επιχειρήσεων αυτών | Σχέση που υπαγόρευσε<br>την ενοποίηση:<br>α. Σχέση μητρικής-θυγατρικής<br>(άρθρ.42 παρ. 5 α)<br>β. Ενιαία διεύθυνση<br>ή ίδια διοικητικά πρόσωπα<br>(άρθ. 96 παρ. 1) |
|-------------------------------------|--------|---|--|--|
| α. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΧΗΜΑΤΩΝ ΑΒΕ | ΘΕΣ/ΚΗ | 22,53%  | 57%  | (a)  |

**3. Άρθρο 107, παρ. 1γ. και 97. – Πληροφοριακά στοιχεία για τις εταιρίες που δεν ενοποιήθηκαν.**

- Κατά τη σύνταξη και ενοποίηση του ισολογισμού στις 31.12.2003 δεν υπήρχαν διαθέσιμες ελεγμένες οικονομικές καταστάσεις των εταιριών HELLENIC COPPER MINES S.A., ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΙΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ Α.Ε., ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗ & ΕΜΠΟΡΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Α.Ε., ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΑΜΥΝΤΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ, EBETAM Α.Ε., ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΑΡΚΟ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ Α.Ε. με αποτέλεσμα το κόστος κτίσης των συγκεκριμένων συμμετοχών ύψους Ευρώ 8,086 εκατ. να εμφανίζεται στο κονδύλι του ενεργητικού (Γ ΙΙΙ 1).

**4. Άρθρο 107, παρ. 1γ και 98** – Πληροφοριακά στοιχεία για τις εταιρίες που δεν ενοποιήθηκαν, επειδή έχουν διαφορετικές δραστηριότητες από τις άλλες εταιρίες του ομίλου.

- Δεν υπάρχουν εταιρίες που δεν ενοποιήθηκαν, λόγω διαφορετικής δραστηριότητας από τις άλλες εταιρίες του ομίλου.

**5. Άρθρο 107, παρ. 1ε.** – Πληροφοριακά στοιχεία για τις εταιρίες εκείνες όπου οι εταιρίες που ενοποιούνται και αυτές που ε-

ξαιρέθηκαν της ενοποιήσεως, κατέχουν άμεσα ή μέσω τρίτων συνολικό ποσοστό μεγαλύτερο του 10% του κεφαλαίου τους.

- Δεν υπάρχουν τέτοιες εταιρίες.

**6. Άρθρο 104, παρ. 6.** – Ημερομηνία κλεισμάτων.

- Όλες οι ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις έχουν ημερομηνία κλεισμάτων την ημερομηνία κλεισμάτων της μητρικής «ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.» δηλαδάν 31.12.03.

**7. Άρθρο 104, παρ. 9.** – Μεταβολές στη σύνθεση του συνόλου των ενοποιούμενων επιχειρήσεων στη χρήση 2003.

- Στις 04/08/2003 η Έκτακτη Γενική Συνέλευση της ΕΛΒΟ αποφάσισε την ανάκληση της αύξησης του Μετοχικού Κεφαλαίου που είχε αποφασίσει η Τακτική Γενική Συνέλευση στις 02/11/2001 και την επιστροφή των χρημάτων στους μετόχους που είχαν πάρει μέρος στη συγκεκριμένη αύξηση. Ταυτόχρονα αποφασίστηκε η μετατροπή του Μετοχικού Κεφαλαίου σε ευρώ και η εκ νέου αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου της εταιρίας.

Ως συνέπεια των ανωτέρω ο Όμιλος ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΥ στις 31/12/2003 έχει το 35,47% της ΕΛΒΟ.

8. Άρθρο 107, παρ. 1α - Οι οικονομικές καταστάσεις της MYTILINEOS FINANCE και SOMETRA S.A. απεικονίζονται σε ΔΟΛ.

ΗΠΑ και αποτιμήθηκαν με βάση το επίσημο «Δελτίο Ισοτιμιών Αναφοράς» της EKT της 31.12.2003. Οι σχετικοί υπολογισμοί έγιναν σύμφωνα με τις ερμηνευτικές αναλύσεις του άρθρου 7 του Ν.2842/00.

## Β. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ.

**1. Άρθρο 107, παρ. 1στ.** – Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πάνω από 5 έτη.

- Δεν υπάρχουν υποχρεώσεις πάνω από 5 έτη.

**2. Άρθρο 107, παρ. 1στ.** – Υποχρεώσεις καλυπτόμενες με εμπράγματες ασφάλειες.

- Οι εμπράγματες ασφάλειες υπέρ των τραπεζών ανέρχονται στο ποσό των Ευρώ 1,4 εκατ. ενώ οι αντίστοιχες υποχρεώσεις σε δάνεια έχουν εξοφληθεί.

**3. Άρθρο 107, παρ. 1ζ.** – Υποχρεώσεις που αναλήφθηκαν και δεν εμφανίζονται στον ενοποιημένο ισολογισμό.

- Δεν υπάρχουν.

**4. Άρθρο 107, παρ. 1ια.** – Πιθανές αφειλές σημαντικών ποσών φόρων και ποσά φόρων που ενδεχομένως να προκύψουν σε βάρος της κλειόμενης και των προηγούμενων χρήσεων που δεν εμφανίζονται στις υποχρεώσεις και τις προβλέψεις.

- Τα βιβλία και στοιχεία της εταιρίας «ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.» δεν έχουν ελεγχθεί από την αρμόδια Δ.Ο.Υ. και δεν έχει γίνει οριστική βεβαίωση του φόρου εισοδήματος και των λοιπών φόρων για τις χρήσεις που κλείνουν μετά την 31.12.98. Τα βιβλία και στοιχεία της εταιρίας «ΓΕΝΙΚΗ ΣΙΔΗΡΟΜΕΤΑΛΛΙΚΗ Α.Ε.» δεν έχουν ελεγχθεί από την αρμόδια Δ.Ο.Υ. και δεν έχει γίνει οριστική βεβαίωση του φόρου εισοδήματος και των λοιπών φόρων για τις χρήσεις που κλείνουν μετά την 31.12.2001. Η θυγατρική «ΕΛΕΜΚΑ Α.Ε.» δεν έχει ελεγχθεί από την αρμόδια Δ.Ο.Υ και δεν έχει γίνει οριστική βεβαίωση του φόρου εισοδήματος και των λοιπών φόρων για τις χρήσεις που κλείνουν μετά την 31.12.1999. Η θυγατρική «ΜΕΤΚΑ Α.Ε.» δεν έχει ελεγχθεί από την αρμόδια Δ.Ο.Υ και δεν έχει γίνει οριστική βεβαίωση του φόρου εισοδήματος και των λοιπών φόρων για τις χρήσεις που κλείνουν μετά την 31.12.2000.

**5. Άρθρο 104, παρ. 7.** – Σημαντικά γεγονότα στην περίοδο μεταξύ της ημερομηνίας κλεισμάτων των ισολογισμών των ενοποιημένων εταιριών και της ημερομηνίας καταρτίσεως των ενοποιημένων οικονομικών καταστάσεων.

- Δεν έλαβαν χώρα σημαντικά γεγονότα που να αφορούν είτε την περιουσιακή διάρθρωση, είτε την χρηματοοικονομική θέση, είτε τα αποτελέσματα χρήσεως από τις ενοποιημένες επιχειρήσεις.

## Γ. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

**1. Άρθρο 105, παρ. 3 και άρθρο 107, παρ. 1α.** – Αποτίμηση στοιχείων ενεργητικού των επιχειρήσεων που περιλήφθηκαν στην ενοποίηση.

- Τα πάγια περιουσιακά στοιχεία αποτιμήθηκαν στην τιμή κτήσεως ή την αναπροσαρμοσμένη με βάση τον Ν. 2065/1992, πλέον αξίας βελτιώσεων – προσθηκών, μείον αξίας αποσβέσεων. Οι αποσβέσεις στην κλειόμενη χρήση υπολογίσθηκαν με βάση τους νέους συντελεστές αποσβέσεων του Π.Δ. 299/2003. Μέχρι και τη χρήση 2002 οι αποσβέσεις υπολογίζονταν με βάση τους νέους συντελεστές του Π.Δ. 100/98, ενώ μέχρι και τη χρήση 1997 οι αποσβέσεις υπολογίζονταν με βάση τους συντελεστές του

# 2003

## ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ

Π.Δ. 88/1973. Τα αποθέματα αποτιμήθηκαν στην κατά είδος χαμηλότερη τιμή μεταξύ κτίσεως και τρέχουσας τιμής. Η τιμή κτίσεως προσδιορίστηκε με τη μέθοδο FIFO, η οποία ακολουθείται πάγια.

- Οι απαιτήσεις, υποχρεώσεις, καθώς και λογαριασμοί καταθέσεων όψεως όλων των επιχειρήσεων που περιλήφθηκαν στην ενοποίηση έχουν αποτιμηθεί σύμφωνα με τους κανόνες αποτίμησης του άρθρου 42, παρ. 14 και του άρθρου 43 χωρίς καμία παρέκκλιση.
  - Οι συμμετοχές αποτιμήθηκαν σε τιμές κτίσεως.
  - Τα χρεόγραφα στις 31/12/2003 που ήταν εισηγμένα στο Χ.Α.Α. αποτιμήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 2 του Ν.2992/2002 στην τρέχουσα τιμή τους.
- Τα λοιπά χρεόγραφα αποτιμήθηκαν σε τιμές κτίσεως

### Δ. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ.

#### 1. Άρθρο 107, παρ. 1η.

- Ο ενοποιημένος κύκλος εργασιών ανέρχεται σε Ευρώ 277.983.676,88 και αναλύεται κατά κατηγορία δραστηριότητας και γεωγραφικές περιοχές ως εξής:

| ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ  | ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ | ΕΥΡΩ                  |
|---------------------|----------------|-----------------------|
| Πωλήσεις εσωτερικού | Εμπορική       | 64.651.957,76         |
| Πωλήσεις εξωτερικού | Εμπορική       | 67.430.398,60         |
| Πωλήσεις εσωτερικού | Τεχνικών       | 3.598.198,53          |
| Πωλήσεις εσωτερικού | Υπηρεσιών      | 3.766.395,63          |
| Πωλήσεις εξωτερικού | Υπηρεσιών      | 978.103,58            |
| Πωλήσεις εσωτερικού | Βιομηχανικού   | 134.500.467,14        |
| Πωλήσεις εξωτερικού | Βιομηχανικού   | 3.058.155,64          |
|                     |                | <b>277.983.676,88</b> |

#### 2. Άρθρο 107, παρ. 1θ.

- Ο μέσος όρος του προσωπικού που απασχολήθηκε στη διάρκεια της χρήσεως 2003 από τις ενοποιημένες επιχειρήσεις ήταν 2.118 άτομα. Οι αποδοχές και τα λοιπά έξοδα προσωπικού ανήλθαν σε ευρώ 33.391.587,90

#### 3. Άρθρο 105, παρ. 5.

- Από τις ενοποιημένες εταιρίες δεν υπολογίσθηκαν πρόσθετες αποσβέσεις ή έκτακτες προβλέψεις για φορολογικούς λόγους.

#### 4. Άρθρο 107, παρ. 1ιβ.

- Τα ποσά που κατεβλήθησαν μέσα στη χρήση ως αμοιβές στα μέλη διοικητικών, διαχειριστικών και εποπτικών οργάνων για την άσκηση των καθηκόντων τους, τόσο στη μητρική όσο και στις θυγατρικές επιχειρήσεις, έχουν ως εξής:

|  | ΕΥΡΩ                |
|--|---------------------|
| - Αμοιβές μελών Δ.Σ. ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.      | 207.549,52          |
| - Μισθοί Δ/ντων Συμβούλων ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε. | 425.604,31          |
| - Μισθοί Δ/ντων Συμβούλων ΕΛΕΜΚΑ Α.Ε.      | 179.394,40          |
| - Αμοιβές μελών Δ.Σ. ΜΕΤΚΑ Α.Ε.            | 175.666,97          |
| - Μισθοί Δ/ντων Συμβούλων ΜΕΤΚΑ Α.Ε.       | 220.792,56          |
|  | <b>1.209.007,76</b> |

Άλλα ποσά, πλην των ανωτέρω, με οποιαδήποτε μορφή, δεν εδόθησαν στα μέλη του Δ.Σ. των ενοποιούμενων επιχειρήσεων.

### Ε. ΠΑΡΕΚΚΛΙΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

1. Άρθρο 100, παρ. 5. – Παρεκκλίσεις από τα όσα προβλέπονται από τις διατάξεις των άρθρων 101 έως και 107, παρ. 1 και 2. - Δεν υπάρχουν τέτοια στοιχεία.

2. Άρθρο 104, παρ. 4 – Απάλειψη των αποτελεσμάτων που προέκυψαν από συναλλαγές μεταξύ των εταιριών που ενοποιήθηκαν.

| - Έγιναν οι κάτωθι απαλείψεις και συμψηφισμοί: | ΕΥΡΩ     |
|--|----------|
| α. Πωλήσεις υπηρεσιών ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε. προς    |          |
| - ΓΕΝΙΚΗ ΣΙΔΗΡΟΜΕΤΑΛΛΙΚΗ Α.Ε.                  | 348,00   |
| - ΕΛΕΜΚΑ                                       | 6.294,93 |

|   |               |  |
|---|---------------|--|
| β. Άλλα έσοδα ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε. προς   |               |  |
| - ΓΕΝΙΚΗ ΣΙΔΗΡΟΜΕΤΑΛΛΙΚΗ Α.Ε.   | 7.043,28      |  |
| - ΕΛΕΜΚΑ  | 28.721,64     |  |
| - ΜΕΤΚΑ Α.Ε.  | 1.408,68      |  |
| γ. Πωλήσεις εμπορευμάτων ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε. προς  |               |  |
| - SOMETRA S.A.  | 43.287.794,29 |  |
| - ΜΕΤΚΑ Α.Ε.  | 247.445,86    |  |
| δ. Χρηματοοικονομικά έσοδα ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε. προς  |               |  |
| - MYTILINEOS FINANCE  | 270.275,98    |  |
| ε. Πωλήσεις MYTILINEOS FINANCE προς   |               |  |
| - ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.  | - 14.287,46   |  |
| - ΜΕΤΚΑ Α.Ε.  | 1.013.080,03  |  |
| - SOMETRA S.A.  | 97.720,10     |  |
| ζ. Πωλήσεις SOMETRA προς  |               |  |
| - ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.  | 41.331.679,67 |  |
| η. Πωλήσεις ΜΕΤΚΑ προς  |               |  |
| - ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.  | 4.605.153,12  |  |
| θ. Χρηματοοικονομικά έσοδα ΜΕΤΚΑ Α.Ε. προς  |               |  |
| - MYTILINEOS FINANCE  | 415.060,88    |  |
| ι. Πωλήσεις εμπορευμάτων ΕΛΕΜΚΑ Α.Ε. προς   |               |  |
| - ΜΕΤΚΑ Α.Ε.  | 620.604,94    |  |
| ια. Άλλα έσοδα ΜΕΤΚΑ Α.Ε. προς  |               |  |
| - ΕΛΕΜΚΑ Α.Ε.   | 29.120,84     |  |
| - Το κονδύλι διεταιρικών μερισμάτων αφαιρέθηκε από τα έσοδα από συμμετοχές.   |               |  |
| - Το κονδύλι διεταιρικών πωλήσεων – υπορεσιών αφαιρέθηκε από τον ενοποιημένο κύκλο εργασιών, τα άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως, το κόστος πωληθέντων και τα έξοδα λειτουργίας διαθέσεως και διοικήσεως αντίστοιχα. |               |  |

3. Άρθρο 107, παρ. ιδ. – Άλλες πληροφορίες ειδικών διατάξεων της ισχύουσας νομοθεσίας, οι οποίες κρίνονται απαραίτητες για την αρτιότερη πληροφόρηση των ενδιαφερομένων ως προς τις εταιρίες που ενοποιήθηκαν με τη μέθοδο της ολικής ενσωματώσεως.

- Οι διαφορές ενοποίησεως υπολογίσθηκαν με βάση τις λογιστικές αξίες των ισολογισμών της «ΓΕΝΙΚΗ ΣΙΔΗΡΟΜΕΤΑΛΛΙΚΗ Α.Ε.» κατά την ημερομηνία κατά την οποία αυτή περιλαμβάνεται για πρώτη φορά στην ενοποίηση, δηλαδή την 01.03.1993, της «ΕΛΕΜΚΑ Α.Ε.» και «MYTILINEOS FINANCE S.A.» κατά την ημερομηνία που περιλαμβάνονται αυτές για πρώτη φορά στην ενοποίηση, δηλαδή 31.12.1996, της «SOMETRA» και «ΜΕΤΚΑ» κατά την ημερομηνία που περιλαμβάνονται αυτές για πρώτη φορά στον ισολογισμό, δηλαδή 30.06.1999, της «ΕΛΒΟ ΑΒΕΕ» κατά την ημερομηνία κατά την οποία αυτή περιλαμβάνεται για πρώτη φορά στην ενοποίηση, δηλαδή 30.06.2003 καθώς και με τις μεταγενέστερες μεταβολές του ποσοστού συμμετοχής που κατέχει ο Όμιλος σε αυτές.

Οι διαφορές ενοποίησεως αναλύονται ως εξής, κατά θυγατρική εταιρία:

|                                | Ευρώ                    |
|--------------------------------|-------------------------|
| α. ΓΕΝΙΚΗ ΣΙΔΗΡΟΜΕΤΑΛΛΙΚΗ Α.Ε. | (11.920,66)             |
| β. ΕΛΕΜΚΑ                      | (634.514,86)            |
| γ. ΜΕΤΚΑ Α.Ε.                  | (148.670.746,83)        |
| δ. SOMETRA S.A.                | (3.962.332,27)          |
| ε. ΕΛΒΟ ΑΒΕΕ                   | (10.047.529,69)         |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                  | <b>(163.327.044,31)</b> |

ΜΑΡΟΥΣΙ, 24.02.04

|                          |                            |                             |                             |
|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ<br>ΤΟΥ Δ.Σ.   | Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ<br>ΤΟΥ Δ.Σ. | Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ<br>ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ | Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ<br>ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ |
| ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ<br>ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ | ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ<br>ΙΩΑΝΝΗΣ     | ΜΗΤΣΟΒΟΛΕΑΣ<br>ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ    | ΤΖΑΝΟΓΛΟΥ<br>ΝΙΚΟΛΑΟΣ       |

Βεβαιούται ότι το ανωτέρω προσάρτημα αποτελείται από 7 σελίδες και είναι αυτό που αναφέρεται στο Πιστοποιητικό Ελέγχου που χορηγήσαμε με ημερομηνία 25 Φεβρουαρίου 2004.

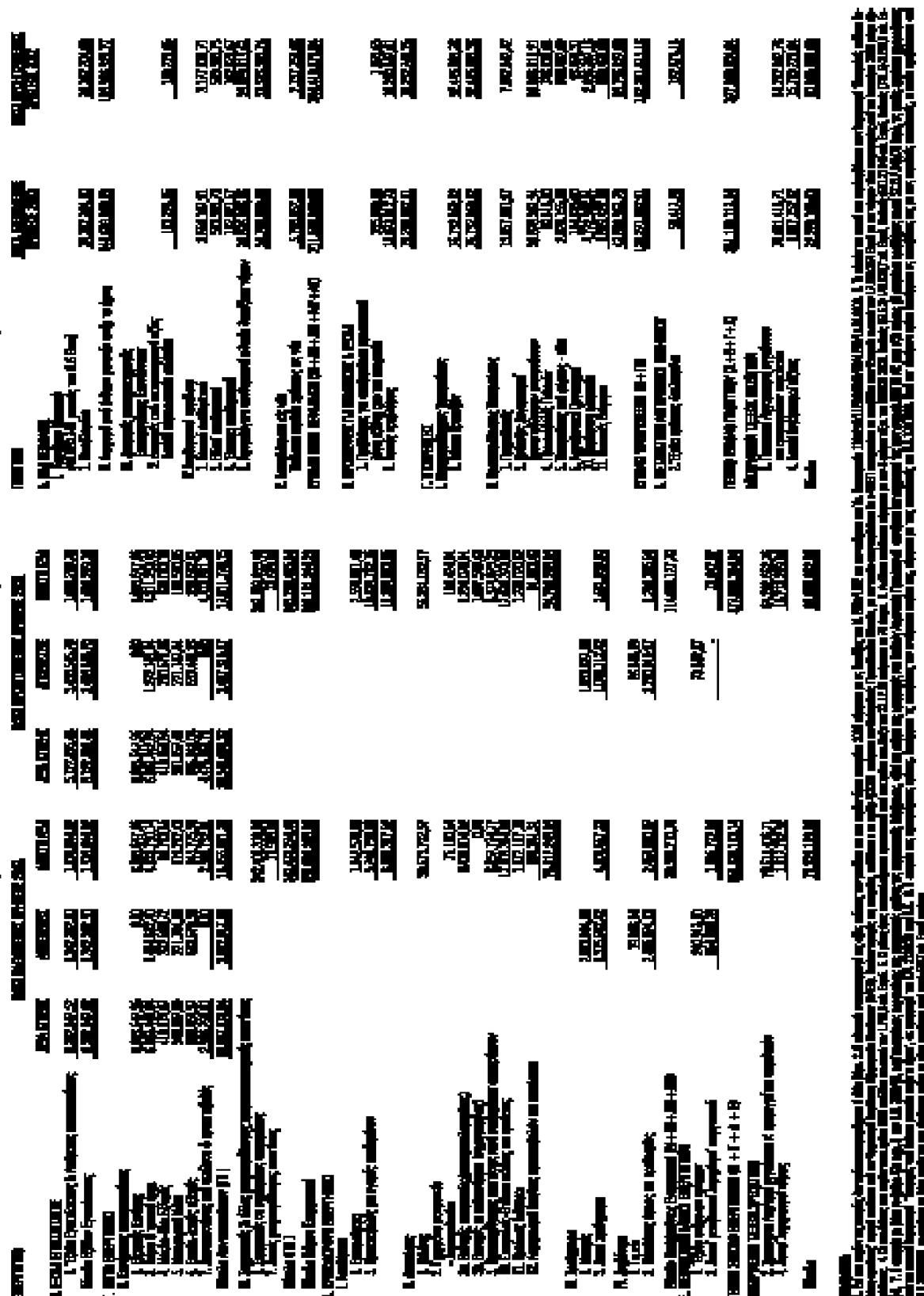
Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ  
ΚΑΖΑΣ ΒΑΣΙΛΗΣ  
Α.Μ.ΣΟΕΛ 13281

Grant Thornton

ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.  
ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

**ΜΥΛΑΝΙΑΣ Α.Ε. Καταστηματαρχης**  
 Επίκουρη Καθηγήτρια στην Πανεπιστημιούπολη  
 Από την ίδρυση της σχολής το 1999 έως σήμερα

Επίκουρη Καθηγήτρια στην Πανεπιστημιούπολη - Το θεώρημα της παρατητικής στατιστικής



324 - EKSEMPLE PÅ HØYREDEMOGRAPHISKE TRENINGER I EN KONTAKTSTØTTESERVICE (2004)

MIGRATION

三

କାନ୍ତି  
କାନ୍ତି  
କାନ୍ତି  
କାନ୍ତି  
କାନ୍ତି

卷之三

11

10

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

DRAFT



1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610.

NUMBER OF BIRDS

卷之三

2003

ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ

**ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.** ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΕ  
ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΑΡ.Μ.Α.Ε.: 23103/06/Β/90/26

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΜΑΡΤΙΟΥ 2003 (01/01/2003-31/03/2003) ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ**

|                                    | <u>31 / 03 / 03</u>   | <u>31 / 03 / 02</u>   | <u>31 / 03 / 03</u>                    | <u>31 / 03 / 02</u>   |
|------------------------------------|-----------------------|-----------------------|--|-----------------------|
| <b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>                  |                       |                       | <b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>                        |                       |
| B. ΔΔΠΑΝΕΣ ΠΟΛΥΕΤΟΥΣ ΑΠΟΣΒΕΣΗΣ     | <u>1.501.608,82</u>   | <u>2.246.694,12</u>   | A. ΙΑΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ                       |                       |
| (ανασύρβ πολ.)                     |                       |                       | Κατοβεβημένα Μετοχικά Κέφαλαιο         |                       |
| G. ΠΑΤΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ                | <u>20.425.480,20</u>  | <u>19.489.561,48</u>  | (40.520.340 μετοκές των 0,6 Ευρώ)      | <u>24.312.204,00</u>  |
| Μείον: Αποσβέσεις                  | <u>2.558.003,29</u>   | <u>2.121.784,28</u>   | Αποθεματικό & λογοτ. λογαριασμοί       |                       |
|                                    | <u>17.867.476,91</u>  | <u>17.367.777,20</u>  | Ιδιον. κερδαλίων                       | <u>217.363.713,36</u> |
| Συμμετοχές & Μακρ. απαιτήσεις      | <u>243.298.449,18</u> | <u>241.876.847,41</u> | Υπόλοιπο κερδών προπ. χρήσεων εις νέον | <u>2.737.758,68</u>   |
| ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ           | <u>261.165.926,09</u> | <u>259.244.624,61</u> | Σύνολο Καθοριζ. ζέσης                  | <u>244.413.676,04</u> |
| D. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ          |                       |                       | Αποτελέσματα περιόδου πρό φόρων        | <u>2.200.096,28</u>   |
| Αποδέματα                          | <u>31.289.027,27</u>  | <u>32.549.121,21</u>  | B. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΠΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΔΑ    | <u>2.140.889,91</u>   |
| Πελάτες                            | <u>54.144.641,68</u>  | <u>62.380.099,53</u>  |  | <u>10.257.073,98</u>  |
| Λοιπές Απαιτήσεις                  | <u>18.692.358,34</u>  | <u>12.639.245,33</u>  |  |                       |
| Χρεόγραφα                          | <u>2.681.939,80</u>   | <u>7.716.562,04</u>   | I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις          | <u>52.445.885,38</u>  |
| Διεθέσιμα                          | <u>5.379.889,26</u>   | <u>10.495.115,78</u>  | II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις         | <u>65.599.918,90</u>  |
| ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ       | <u>111.987.856,15</u> | <u>125.780.143,89</u> |  | <u>118.045.804,28</u> |
| E. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ | <u>61.259,52</u>      | <u>64.218,94</u>      | Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ       | <u>138.427.833,58</u> |
| ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ          | <u>374.916.650,58</u> | <u>387.355.681,56</u> |  |                       |
| ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ      | <u>98.119.653,48</u>  | <u>78.398.322,49</u>  | ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ                | <u>374.916.650,58</u> |
|                                    |                       |                       | ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ          | <u>387.355.681,56</u> |
|                                    |                       |                       |  | <u>98.119.653,48</u>  |
|                                    |                       |                       |  | <u>78.398.322,49</u>  |

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ**

|                                      | <u>31 / 03 / 03</u>  | <u>31 / 03 / 02</u>  |
|--------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Έσοδα από Πωλήσεις                   | <u>40.460.854,95</u> | <u>44.167.086,32</u> |
| Μείον: Κόπος πωλήσεων                | <u>36.651.725,35</u> | <u>40.192.845,83</u> |
| ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ     |                      |                      |
| Πλέον: Άλλα έσοδα εκμετ/εως          | <u>3.809.129,60</u>  | <u>3.974.240,49</u>  |
| Μείον:                               | <u>15.548,31</u>     | <u>20.651,23</u>     |
| Έξοδα διοικητικής λειτουργίας        | <u>729.669,06</u>    | <u>1.063.845,68</u>  |
| Έξοδα λειτουργίας διάθεσης           | <u>1.173.985,52</u>  | <u>1.287.031,31</u>  |
| Χρηματοοικονομικά αποτελέσματα (+/-) | <u>-117.593,17</u>   | <u>-109.070,23</u>   |
| ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ    | <u>1.803.430,16</u>  | <u>1.534.944,50</u>  |
| Πλέον: Ανόργανα Έσοδα - Κέρδη        | <u>580.202,43</u>    | <u>1.675.411,93</u>  |
| Μείον: Ανόργανα Έξοδα - Σήμερες      | <u>183.536,31</u>    | <u>1.069.466,52</u>  |
| ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ(Π.Φ)    | <u>2.200.096,28</u>  | <u>2.140.889,91</u>  |

ΜΑΡΟΥΣΙ, 10 ΜΑΪΟΥ 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.  
ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ  
Α.Δ.Τ 1082392/1972

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.  
ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ  
Α.Δ.Τ 683930/1998

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΜΗΤΣΟΒΟΛΕΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ  
Α.Δ.Τ K 346673

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
ΤΖΑΝΟΓΑΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ  
Α.Δ.Τ M 195608

**ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.**  
**ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ**  
ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΕ  
ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ  
ΑΡ.Μ.Α.Ε.: 23103/06/Β/90/26

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 30ης ΙΟΥΝΙΟΥ 2003 (01/01/2003-30/06/2003)-ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ**

|   | <u>30 / 06 / 03</u>   | <u>30 / 06 / 02</u>   |  | <u>30 / 06 / 03</u>   | <u>30 / 06 / 02</u>   |
|---|-----------------------|-----------------------|--|-----------------------|-----------------------|
| <b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>   |                       |                       | <b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>  |                       |                       |
| Β.Δαπάνες πολυετούς απόσβεσης   | 1.807.608,07          | 2.059.513,89          | A.ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ  |                       |                       |
| (αναπόδιμοι)  |                       |                       | Καταβεβλημένο Μετοχικό Κεφάλαιο  |                       |                       |
| Γ.Πλήγμα Ενεργητικού  | 20.740.858,19         | 19.575.182,04         | (40.520.340 μετοχές των 0,6 ευρώ)  | 24.312.204,00         | 24.312.204,00         |
| Μείον:Αποσβέσεις  | <u>2.660.208,54</u>   | <u>2.204.497,58</u>   | Αποθεματικά & λιποτί λογαριασμοί   |                       |                       |
|   |                       |                       | Ιδίων κεφαλαίων  | 217.464.669,92        | 222.135.982,60        |
|   |                       |                       | Αποτελέσματα προηγ.χρήσεων   | <u>2.737.758,68</u>   | <u>36.519,76</u>      |
| Συμμετοχές & Μακρ.απαιτήσεις  | <u>18.080.649,65</u>  | <u>17.370.684,46</u>  | Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων   | <u>244.514.632,60</u> | <u>246.484.706,36</u> |
| ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ   | <u>243.666.723,78</u> | <u>243.036.428,65</u> |  |                       |                       |
| <b>Δ.Κυκλοφοριού Ενεργητικό</b>   |                       |                       |  |                       |                       |
| Αποθέματα   | 28.904.347,85         | 32.861.354,74         | Αποτελέσματα περιόδου πρό φόρων  | 5.191.780,27          | 3.477.834,15          |
| Πελάτες   | 56.824.808,38         | 68.561.216,01         | Β.ΠΡΟΒΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ  |                       |                       |
| Λοιπές Απαιτήσεις   | 24.554.847,97         | 17.639.593,69         | ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ  | 11.052.048,73         | 294.509,62            |
| Χρεόγραφο   | 2.919.739,76          | 7.703.012,04          | Γ.ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ  |                       |                       |
| Διαθέσιμα   | <u>2.976.565,50</u>   | <u>6.501.290,62</u>   | I.Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις   | 84.833.289,58         | 110.768.902,83        |
| ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΗΤΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ   | <u>116.180.309,46</u> | <u>133.266.467,10</u> | II.Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις  | 30.446.395,79         | 34.768.392,43         |
| E.ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                                       | <u>40.664,86</u>      | <u>61.251,29</u>      |  | <u>115.279.685,37</u> | <u>145.537.295,26</u> |
| ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ   | <u>379.775.955,82</u> | <u>395.794.345,39</u> | <b>Δ.ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>   | <u>3.737.808,85</u>   | <u>0,00</u>           |
| ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ   | <u>122.060.425,19</u> | <u>96.558.882,69</u>  | ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ  | <u>379.775.955,82</u> | <u>395.794.345,39</u> |
| <b>ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 1.1.2003-30.6.2003-ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ</b> |                       |                       | ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ  | <u>122.060.425,19</u> | <u>96.558.882,69</u>  |
|   | <u>30 / 06 / 03</u>   | <u>30 / 06 / 02</u>   |  |                       |                       |
| 'Εσοδα από Πωλήσεις   | 75.848.607,20         | 83.319.934,29         | <b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ</b>  |                       |                       |
| Μείον:Κόστος πολιτεών   | 66.988.081,71         | 74.502.181,39         | 1. Εάν των παγίων της εταιρίας δεν υφίστανται εμπιστόγματα ή άλλα βάρη.  |                       |                       |
| ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ  | <u>8.860.525,49</u>   | <u>8.817.752,90</u>   | 2. Αριθμός απασχολουμένου προσωπικού 76 άτομα.   |                       |                       |
| Πλέον: Άλλα έσοδα σκοπεύσεως  | 33.614,65             | 34.213,01             | 3. Για τη σύνταξη των ανατρέπο οικονομικών καταστάσεων έχουν αιτούθησει οι λογιστικές αρχές του Π.Δ 1123/1980 σκετικά με την εφαρμογή του Γενικού Λογιστικού Σχεδίου.    |                       |                       |
| Μείον: Έξοδα διοικητικής λειτουργίας                                    | 1.322.810,44          | 1.533.533,68          | 4. Ανάλογα πολιτεύονται με την 4-ψηφία ταξην. του ΣΤΑΚΟΔA 2003. Κωδικός (515.2) 72.448.777,29 ευρώ Κωδικός (511.2) 178.962,97 ευρώ και Κωδικός (741.5) 3.220.866,94 ευρώ |                       |                       |
| Έξοδα λειτουργίας διάθεσης  | 1.938.361,33          | 1.890.014,44          | 5. Οι επενδύσεις παγίων του σ' έξαρτηνον ανήλθαν στο ποσό των 418 κλ.ευρώ  |                       |                       |
| Χορηγια/μικρ. αποτελέσματα (+/-)  | -387.532,57           | -2.904.758,50         |  |                       |                       |
| <b>ΚΑΦΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>                                | <u>5.245.435,80</u>   | <u>2.523.659,29</u>   |  |                       |                       |
| Πλέον:Ανόργανα Έσοδα - Κέρδη  | 8.262.110,81          | 2.799.009,05          |  |                       |                       |
| Μείον: Ανόργανα Έξοδα - Ζημιές  | <u>8.215.766,34</u>   | <u>1.844.834,19</u>   |  |                       |                       |
| <b>ΚΑΦΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΑΝΗ) ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ</b>                           | <u>5.191.780,27</u>   | <u>3.477.834,15</u>   |  |                       |                       |

ΜΑΡΟΥΣΙ 5 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2003

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ**

**Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΣ & ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
ΜΥΤΙΑΗΝΑΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ**

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΜΗΤΣΟΒΟΛΕΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
ΤΖΑΝΟΓΛΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ  
Α.Δ.Τ. Μ 195608

Αθήνα 28 Αυγούστου 2003  
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Αστικής  
Βασιλης Καζής  
Α.Μ. ΣΩΕΑ 13281

2003

ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ

**ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.** **ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΕ**  
**ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ** **ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ**  
**ΑΡ.Μ.Α.Ε.: 23103/06/Β/90/26**

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 30ης ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (01/01/2003-30/09/2003)-ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

|   | <u>30 / 09 / 03</u>   | <u>30 / 09 / 02</u>   | <u>30 / 09 / 03</u>  | <u>30 / 09 / 02</u>   |
|---|-----------------------|-----------------------|--|-----------------------|
| <b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>                         |                       |                       | <b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>  |                       |
| <b>Β. ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΛΥΕΤΟΥΣ ΑΠΟΣΒΕΣΗΣ</b>     |                       |                       | <b>Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>  |                       |
| (αναπόσβ. υπόλ.)                          | <u>1.623.184,76</u>   | <u>1.872.365,57</u>   | Καταβεβλημένο Μετοχικό Κεφάλαιο<br>(40.520.340 μετοχές των 0,6 ευρώ) | <u>24.312.204,00</u>  |
| <b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>                | <u>21.130.356,58</u>  | <u>19.912.977,52</u>  | Αποθεματικό & λοιπό λογαριασμό <sup>9</sup>                          | <u>24.312.204,00</u>  |
| Μείον: Αποσβέσεις                         | <u>2.770.618,00</u>   | <u>2.316.194,50</u>   | ιδίων κεφαλαίων  | <u>217.464.669,92</u> |
|   |                       |                       | Αποτέλεσμα προηγ. χρήσεων  | <u>222.135.982,60</u> |
| Συμμετοχές & Μακρ. απαιτήσεις             | <u>18.359.738,58</u>  | <u>17.596.783,02</u>  |  | <u>2.737.758,68</u>   |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>          | <u>243.666.723,78</u> | <u>243.269.465,14</u> | Σύνολο Καθαρής θέσης   | <u>244.514.632,60</u> |
| <b>Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>          | <u>262.026.462,36</u> | <u>260.866.248,16</u> | Αποτελέσματα περιόδου πρό φόρων                                      | <u>246.484.706,36</u> |
| Αποθέματα                                 | <u>28.022.733,30</u>  | <u>35.281.807,82</u>  |  | <u>7.073.250,61</u>   |
| Πελάτες                                   | <u>56.081.872,88</u>  | <u>54.354.035,03</u>  | <b>Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΩΔΑ</b>                         | <u>6.549.464,06</u>   |
| Λοιπές Απαιτήσεις                         | <u>18.752.612,51</u>  | <u>21.942.611,55</u>  |  | <u>12.711.524,75</u>  |
| Χρεόγραφα                                 | <u>3.419.047,66</u>   | <u>7.703.012,04</u>   | <b>Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>  |                       |
| Διαθέσιμα                                 | <u>8.487.027,43</u>   | <u>6.456.229,86</u>   | I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις  | <u>83.183.585,83</u>  |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛ/ΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>       | <u>114.763.293,78</u> | <u>125.737.696,30</u> | II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις                                       | <u>29.308.603,83</u>  |
| <b>Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b> | <u>256.990,05</u>     | <u>61.377,66</u>      |  | <u>112.492.189,66</u> |
| <b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>          | <u>378.669.930,95</u> | <u>388.537.687,69</u> | <b>Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>                              | <u>134.227.252,64</u> |
| <b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ</b>      | <u>94.236.220,50</u>  | <u>117.946.748,60</u> | <b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>                                       | <u>1.878.333,33</u>   |
|   |                       |                       | <b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ</b>                                 | <u>997.407,47</u>     |
|   |                       |                       |  | <u>378.669.930,95</u> |
|   |                       |                       |  | <u>388.537.687,69</u> |
|   |                       |                       |  | <u>94.236.220,50</u>  |
|   |                       |                       |  | <u>117.946.748,60</u> |

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ**

|  | <u>30 / 09 / 03</u>   | <u>30 / 09 / 02</u>   |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Έσοδα από Πωλήσεις                       | <u>105.194.842,21</u> | <u>117.359.228,33</u> |
| Μείον: Κόστος πωλήσεων                   | <u>93.726.143,03</u>  | <u>105.925.161,34</u> |
| <b>ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>  | <u>11.468.699,18</u>  | <u>11.434.066,99</u>  |
| Πλέον: Άλλα έσοδα εκμετ/σεως             | <u>49.377,22</u>      | <u>65.277,56</u>      |
| Μείον:                                   |                       |                       |
| Έξοδα διοικητικής λειτουργίας            | <u>2.216.246,34</u>   | <u>2.337.643,50</u>   |
| Έξοδα λειτουργίας διάθεσης               | <u>2.600.761,16</u>   | <u>2.645.168,60</u>   |
| Χρηματοοικονομικά αποτελέσματα (+/-)     | <u>884.592,81</u>     | <u>-1.128.852,64</u>  |
| <b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b> | <u>7.585.661,71</u>   | <u>5.387.679,81</u>   |
| Πλέον: Ανόργανα έσοδα-Κέρδη              | <u>5.044.420,84</u>   | <u>3.297.276,17</u>   |
| Μείον: Ανόργανα έξοδα - Ζημίες           | <u>5.556.831,94</u>   | <u>2.135.491,92</u>   |
| <b>ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ(Π.Φ)</b> | <u>7.073.250,61</u>   | <u>6.549.464,06</u>   |

**ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ**

1. Επί των παγίων της εταιρίας δεν υφίσπανται εμπράγματα ή άλλα βάρη.
2. Αριθμός απασχολουμένου προσωπικού 75 άτομα.
3. Για τη σύνταξη των ανωτέρω οικονομικών καταστάσεων έχουν ακολουθήθει οι λογιστικές αρχές του Π.Δ 1123/1980 σχετικά με την εφαρμογή του Γενικού Λογιστικού Σχεδίου.
4. Ανάλυση πωλήσεων σύμφωνα με την 4-ψήφια ταξιν. του ΣΤΑΚΟΔ 2003. Κωδικός (515.2) 101.730.248,15 ευρώ Κωδικός (511.2) 243.727,12 ευρώ, Κωδικός (741.5) 3.220.866,94 ευρώ.
5. Οι επενδύσεις παγίων του 9-μήνου ανήλθαν στο ποσό των 1.389 κιλ.ευρώ
6. Η εταιρία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και τη χρήση 1998, κατά συνέπεια για τις συνέλεγκτες χρήσεις 1999-2002 οι φορολογικές υποχρεώσεις πτης εταιρίας δεν έχουν καταστεί οριστικές.

ΜΑΡΟΥΣΙ, 5 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.  
ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ  
Α.Δ.Τ 1082392

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.  
ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ  
Α.Δ.Τ 683930

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΜΗΤΣΟΒΟΛΕΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ  
Α.Δ.Τ Κ 346673

Ο ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
ΤΖΑΝΟΓΛΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ  
Α.Δ.Τ. Μ 195608

**ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.**  
ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

**ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΕ**  
ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ  
ΑΡ.Μ.Α.Ε.: 23103/06/Β/90/26

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΜΑΡΤΙΟΥ 2004 (01/01/2004 - 31/03/2004 (ΠΟΣΑ ΣΕ €))**

|   | <u>31/03/2004</u>     | <u>31/03/2003</u>     |   | <u>31/03/2004</u>     | <u>31/03/2003</u>     |
|---|-----------------------|-----------------------|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>                                   |                       |                       | <b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>   |                       |                       |
| B. ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΛΥΕΤΟΥΣ ΑΠΟΣΒΕΣΗΣ<br>(αναπόδι. υπόλ.)  | <u>1.616.197,42</u>   | <u>1.501.608,82</u>   | A. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ  |                       |                       |
| G. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ<br>Μέσον: Απορθήσεις            | <u>19.057.920,01</u>  | <u>20.425.480,20</u>  | Καταβεβλημένο Μετοχικό Κεφάλαιο<br>(40.520.340 μετοχές των 0,6 Ευρώ)  | <u>24.312.204,00</u>  | <u>24.312.204,00</u>  |
| Συμμετοχές & Μακρ. απαιτήσεις                       | <u>2.754.775,96</u>   | <u>2.558.003,29</u>   | Αποθεματικά & λοιποί λογαριασμοί<br>ιδίων κεφαλαίων   | <u>181.535.422,93</u> | <u>182.393.276,41</u> |
| ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                           | <u>16.303.144,05</u>  | <u>17.867.476,91</u>  | Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων εις νέον   | <u>5.746.052,06</u>   | <u>2.737.758,68</u>   |
| D. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ                           | <u>243.066.091,15</u> | <u>243.298.449,18</u> | Σύνολο Καθαρής θέσπις   | <u>211.593.678,99</u> | <u>209.443.239,09</u> |
| Αποθέματα   | <u>259.369.235,20</u> | <u>261.165.926,09</u> | Αποτελέσματα περιόδου πρό φόρων   | <u>4.111.079,78</u>   | <u>2.200.096,28</u>   |
| Πελάτες   | <u>8.065.116,39</u>   | <u>9.795.545,99</u>   | B. ΠΡΟΒΛΕΨΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΑΥΝΟΣ ΚΑΙ ΞΟΔΑ  | <u>16.807.903,67</u>  | <u>10.257.073,98</u>  |
| Λοιπές Απαιτήσεις                                   | <u>41.900.316,84</u>  | <u>25.094.372,62</u>  | C. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ  |                       |                       |
| Χρεόγραφα   | <u>34.187.706,72</u>  | <u>34.265.671,53</u>  | I. Μακροπρόθεσμες υποχρέωσεις   | <u>79.302.192,41</u>  | <u>52.445.885,38</u>  |
| Διαθέσιμα   | <u>4.110.219,23</u>   | <u>2.681.939,80</u>   | II. Βραχιοπρόθεσμες υποχρέωσεις   | <u>40.847.791,45</u>  | <u>65.599.918,90</u>  |
| ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛ/ΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                        | <u>3.985.305,45</u>   | <u>5.379.889,26</u>   | D. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ  | <u>598.462,01</u>     | <u>0,00</u>           |
| E. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                  | <u>92.248.664,63</u>  | <u>77.217.419,20</u>  | ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ   | <u>353.261.108,31</u> | <u>339.946.213,63</u> |
| ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                           | <u>353.261.108,31</u> | <u>339.946.213,63</u> | ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΤΙΚΟΙ  | <u>27.298.036,54</u>  | <u>98.119.633,48</u>  |
| ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΤΙΚΟΙ                        | <u>27.298.036,54</u>  | <u>98.119.633,48</u>  |   |                       |                       |
| <b>ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ</b> |                       |                       |   |                       |                       |
|   | <u>31/03/2004</u>     | <u>31/03/2003</u>     | <b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ</b>   |                       |                       |
| Έσοδα από Πωλήσεις                                  | <u>38.383.658,47</u>  | <u>40.460.854,95</u>  | 1. Είπι των παγίνων της εταιρίας δεν υφίστανται εμπρόγραμτα ή άλλα βάρη.  |                       |                       |
| Μείον: Κόπτος πωλήσεων                              | <u>34.186.029,29</u>  | <u>36.651.725,35</u>  | 2. Αριθμός αποστολημένου προσωπικού 65 στόμα.   |                       |                       |
| MΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ                    | <u>4.197.629,18</u>   | <u>3.809.129,60</u>   | 3. Για τη σύνταξη των ανωτέρω οικογυμικών καταστάσεων έχουν ακολουθηθεί οι λογιστικές ορέξ του Π.Δ 1123/1980 σκετικά με την εφαρμογή του Ενικού Αριθμητικού Σχεδίου.                          |                       |                       |
| Πλέον: Άλλα έσοδα εμπει/σεως                        | <u>13.971,42</u>      | <u>15.548,31</u>      | 4. Ανώμαλα πωλήσεων σύμφωνα με την 4-ψήφια ταξην. του ΣΤΑΚΟΔ 2003 Κωδικός (515.2) 38.271.443,39 Ευρώ Κωδικός (511.2) 112.215,08 Ευρώ.   |                       |                       |
| Μείον:  |                       |                       | 5. Οι επενδύσεις παγίνων του σ' γρηγόριον αντίθετον στο πασό των 230.128,62 Ευρώ.   |                       |                       |
| Έξοδα διοικητικής λειτουργίας                       | <u>773.761,27</u>     | <u>729.669,06</u>     | 6. Η επιρροή δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά για τις χρήσεις που κλείνουν μετά την 31.12.98, κατά συνέπεια για τις ανελεγκτικές χρήσεις οι φορολογικές υποχρέωσεις δεν έχουν καταστεί οριστικές. |                       |                       |
| Έξοδα λειτουργίας διάθεσης                          | <u>1.236.544,69</u>   | <u>1.173.985,52</u>   | 7. Έγιναν αναμορφώσεις κοινωνίων προπονήμενης περιόδου για να καταστούν συγκρίσιμα με τα αντίστοιχα κον- δύλια της κλείσμενης περιόδου.   |                       |                       |
| Χρηματοοικονομικά αποτελέσματα (+/-)                | <u>-715.163,89</u>    | <u>-117.593,17</u>    |   |                       |                       |
| KΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ                   | <u>1.486.130,75</u>   | <u>1.803.430,16</u>   |   |                       |                       |
| Πλέον: Ανόργανα Έσοδα - Κέρδη                       | <u>2.838.002,75</u>   | <u>580.202,43</u>     |   |                       |                       |
| Μείον: Ανόργανα Έξοδα - Ζημίες                      | <u>213.053,72</u>     | <u>183.536,31</u>     |   |                       |                       |
| ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ(Π.Φ)                   | <u>4.111.079,78</u>   | <u>2.200.096,28</u>   |   |                       |                       |

ΜΑΡΟΥΣΙ, 4 ΜΑΪΟΥ 2004

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ  
Α.Δ.Τ. Ι 082392/1972ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ  
Α.Δ.Τ. Σ 683930/1998ΜΗΤΣΟΒΟΛΕΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ  
Α.Δ.Τ. Κ 346673ΤΖΑΝΟΓΛΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ  
Α.Δ.Τ. Μ 195608

2003

ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ

**ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.** **ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΕ**  
**ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ** **ΑΡ.Μ.Α.Ε.: 23103/06/Β/90/26**

## ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31 ης ΜΑΡΤΙΟΥ 2003 (01/01/2003-31/03/2003)

|   | 31 / 03 / 03   | 31 / 03 / 02   | 31 / 03 / 03  | 31 / 03 / 02         |
|---|----------------|----------------|---|----------------------|
| <b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>   |                |                |   |                      |
| Β. ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΛΥΤΟΥΣ ΑΠΟΣΒΕΣΗΣ<br>(αναπόδιβη πτώση)              | 3.733.128,11   | 5.896.832,14   |   |                      |
| Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ   | 163.393.937,95 | 151.443.179,95 | 24.312.204,00   | 24.312.204,00        |
| Μέσον: Αποβάσεις  | 103.444.657,13 | 108.053.998,86 |   |                      |
|   | 59.849.280,82  | 43.389.184,09  | 221.720.754,00  | 225.029.067,12       |
| Συμμετούς & Μακρ. απαιτήσεις                                    | 25.514.117,06  | 25.930.714,82  | 6.285.960,19  | 4.843.382,51         |
| ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                                       | 85.363.397,88  | 69.319.898,91  | -154.401.993,04   | -154.331.923,61      |
| Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ                                       |                |                | 55.635.812,41   | 55.857.605,73        |
| Αποθέματα   | 64.910.901,55  | 68.225.319,65  | ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ  | 155.710.335,75       |
| Πελάτες   | 134.525.996,46 | 160.503.394,12 | 5.718.258,21  | 5.498.959,55         |
| Λοιπές Απαιτήσεις   | 25.172.815,53  | 16.249.942,86  |   |                      |
| Χρεόγραφα   | 28.913.850,20  | 27.355.748,04  | <b>Β. ΠΡΟΒΛΕΨΙΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ</b>  | <b>10.801.658,57</b> |
| Διαθέσιμα   | 25.331.796,31  | 28.958.720,00  | <b>Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΣ</b>  | <b>2.918.918,51</b>  |
| ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛ/ΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                                    | 278.855.360,05 | 301.293.124,67 | I. Μακροπρόθεμες υποχρέωσεις  | 52.618.331,71        |
| E. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                              | 3.036.830,23   | 2.861.465,18   | II. Βραχυπρόθεμες υποχρέωσεις   | 111.902.320,83       |
| ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (B+Γ+Δ+Ε)                             | 370.988.716,27 | 379.371.320,90 | 205.848.938,93  | 102.439.055,26       |
| ΑΟΓΑΡΙΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΤΙΚΟΙ                                     | 234.886.219,10 | 178.206.409,98 | 214.341.376,09  |                      |
| Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ                                |                |                | 1.067.113,00  | 901.731,00           |
| ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (A+B+Γ+Δ)                               |                |                | 379.371.320,90  |                      |
| ΑΟΓΑΡΙΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ                                    |                |                | 178.206.409,98  |                      |
| <b>ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ</b> |                |                |   |                      |
|   | 31 / 03 / 03   | 31 / 03 / 02   |   |                      |
| Έσοδα από Πωλήσεις  | 73.393.122,34  | 82.384.900,83  |   |                      |
| Μέσον: Κόστος πωλήσεων  | 59.894.179,91  | 67.542.903,14  | <b>Σημειώσεις:</b>  |                      |
| ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ                                | 13.498.942,43  | 14.841.997,69  | 1. Οι εμπράγματες ασφάλεις υπέρ των τροπεζών επί των παγών ανέρχονται στο ποσό των 1.432 κιλ. € σύλλα τα αντίστοιχα δάνεια έχουν εξορθωθεί.   |                      |
| Πλέον: Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεων                                | 92.989,51      | 114.899,54     | 2. Αριθμός απροσκολυμένου προσωπικού περίπου (2.500) άτομα.   |                      |
| Μέσον:  |                |                | 3. Για τη σύντηξη των ανωτέρω οικονομικών καταστάσεων έχουν οκουλούθησει οι λογιστικές φρέσεις του ΠΔ 1123/1980 σχετικά με την εφαρμογή του Γενικού Λογιστικού Σχεδίου.   |                      |
| Έξοδα διοικητικής λειτουργίας                                   | 2.588.038,48   | 3.074.044,80   | 4. Ανέλιπτοι πωλήσεις σύμφωνα με την 4-ψήφια ταξην. του ΣΤΑΚΟΣ 91.κωδ.(515.2) 40.899,40 κιλ.ευρώ, κωδ.(511.2) 59,60 κιλ.ευρώ ,κωδ.(281.1) 31.496 κιλ.ευρώ, κωδ(285.2) 308 κιλ.ευρώ, κωδ.(351.1) 630 κιλ.ευρώ.   |                      |
| Έξοδο λειτουργίας διάθεσης                                      | 2.767.544,62   | 3.361.256,51   | 5. Οι επενδύσεις πογήν του α' τριμήνου ανήλιπταν στο ποσό των 700 κιλ.ευρώ  |                      |
| Χρηματοοικονομική αποτέλεσμα (+/-)                              | -472.528,99    | -736.072,23    | 6. Οι συμμετοχές στην εταιρεία HELLENIC COPPER MINES LIMITED με έδρα την Κύπρο, Ε.Β.Ο. Α.Ε. ,ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΙΓΑΛΙΚΗ ΕΛΛΑΣ Α.Ε., ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗ & ΕΜΠΟΡΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Α.Ε. αποτελούν στο κόστος κτηνεύσης τους, και εμφανίζονται στο κονδύλι του ενεργητικού "Συμμετούς και λοιπές Μακρ. απαιτήσεις". |                      |
| ΚΑΒΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ                               | 7.763.819,55   | 7.785.523,79   |   |                      |
| Πλέον: Ανόργανα Έσοδα - Κέρδη                                   | 780.866,43     | 2.321.259,04   |   |                      |
| Μέσον: Ανόργανα Έσοδα - Ζημιές                                  | 1.288.687,17   | 1.729.276,58   |   |                      |
| ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΚΑΒΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Π.Φ.)                             | 7.255.999,21   | 8.377.506,25   |   |                      |
| Μέσον: Αναλογία μετοχών μειοφύσης                               | 1.537.741,00   | 2.878.546,70   |   |                      |
|   | 5.718.258,21   | 5.498.959,55   |   |                      |

ΜΑΡΟΥΣΙ, 20 ΜΑΪΟΥ 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.  
ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ  
Α.Δ.Τ | 082392/1972

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.  
ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ  
Α.Δ.Τ | 683930/1998

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΜΗΤΣΟΒΟΛΕΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ  
Α.Δ.Τ | 346673

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΟΠΙΣΤΗΡΙΟΥ  
ΤΖΑΝΟΓΛΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ  
Α.Δ.Τ | 195608

**ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.**  
ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΡΙΘΜ. 23103/03/2023

| ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 30ης ΙΟΥΝΙΟΥ 2003 (01/01/2003-30/06/2003)-ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ |                       | 30 / 06 / 03 |                       | 30 / 06 / 02 |  | 30 / 06 / 03   |                       | 30 / 06 / 02 |                       |
|--|-----------------------|--------------|-----------------------|--------------|--|--|-----------------------|--------------|-----------------------|
| <b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>  |                       |              |                       |              |  | <b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>  |                       |              |                       |
| Β.Δαπάνες πολυτεύματος απόσβεσης<br>(αναπόθιψη)  | 4.774.023,54          |              | 5.692.201,90          |              |  | <b>ΑΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>  |                       |              |                       |
| Γ.Πάγιο Ενέργυπτικό  | 156.492.302,28        |              | 159.439.452,30        |              |  | Καταβεβημένο Μετοχικό Κεφαλαιό<br>(40.520.340 μετοχές των 0,6 ευρώ)  | 24.312.204,00         |              | 24.312.204,00         |
| Μείον-Αποσβέσεις   | <u>99.033.213,86</u>  |              | <u>103.372.578,88</u> |              |  | Αποδεμάτικ & λοιποί λογαριασμοί ιδίων κεφαλαίων  | 221.576.615,17        |              | 228.834.700,21        |
|  | 57.459.088,42         |              | 56.066.873,42         |              |  | Αποτελέσματα πρόηγο χρήσεων  | 10.660.131,08         |              | 4.843.382,54          |
| Συμμετοχές & Μακρ.απαίτησεις   | <u>20.522.091,56</u>  |              | <u>25.973.743,01</u>  |              |  | Διαφορές ενοποίησης  | -164.449.522,73       |              | -153.558.014,57       |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>   | <b>77.981.179,98</b>  |              | <b>82.040.616,43</b>  |              |  | Δικαιώματα μειοψηφίας  | 48.098.071,41         |              | 50.820.888,43         |
| Δ.Κυκλαρφούριον Ενέργυπτικό  |                       |              |                       |              |  | Δικαιώματα μειοψηφίας περιόδου   | 3.905.330,96          |              | 5.273.109,82          |
| Αποθέματα  | 82.045.618,52         |              | 73.912.726,28         |              |  | Συναλ/κές Διαφ. Μετατροπής Ισολογισμών   |                       |              |                       |
| Πελάτες  | 118.772.976,43        |              | 90.535.393,55         |              |  | Θυγατρικόν εξωτερικού  | <u>-5.632.599,47</u>  |              | <u>3.187.549,55</u>   |
| Λοιπές Απαίτησεις  | 36.094.787,82         |              | 43.192.335,46         |              |  | Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων   | <u>138.470.230,42</u> |              | <u>163.713.819,98</u> |
| Χρεογραφα  | 26.782.048,51         |              | 43.896.969,97         |              |  | Αποτελέσματα περιόδου πρό φόρων  | 10.218.844,89         |              | 8.360.628,08          |
| Διαθέσιμα  | <u>17.456.224,09</u>  |              | <u>36.155.618,22</u>  |              |  | <b>Β.ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ</b>  | <u>11.596.633,32</u>  |              | <u>767.274,25</u>     |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛ/ΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>  | <b>281.151.655,37</b> |              | <b>287.693.043,48</b> |              |  | <b>Γ.ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>   |                       |              |                       |
| E.ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ  | 4.959.199,81          |              | 4.000.053,26          |              |  | I.Μακροπρόθεσμες υποχρέωσεις   | 84.942.931,24         |              | 112.007.583,99        |
| ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ  | <u>368.866.058,70</u> |              | <u>379.425.915,07</u> |              |  | II.Βραχυπρόθεσμες υποχρέωσεις  | 121.266.493,96        |              | 91.938.334,23         |
| ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ  | <u>248.799.532,98</u> |              | <u>195.775.389,18</u> |              |  |  | <u>206.209.425,20</u> |              | <u>203.945.918,22</u> |
| <b>ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 1.1.2003-30.6.2003-ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ</b>                  |                       |              |                       |              |  | <b>Δ.ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>   | 2.370.924,67          |              | 2.638.274,54          |
|  | <b>30 / 06 / 03</b>   |              | <b>30 / 06 / 02</b>   |              |  | ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ  | <u>368.866.058,70</u> |              | <u>379.425.915,07</u> |
| 'Εσσα δραπ. Παλλίσεις  | 142.168.040,08        |              | 143.157.289,86        |              |  | ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ  | <u>248.799.532,98</u> |              | <u>195.775.389,18</u> |
| Μείον:Κόστος πωλήσεων  | <u>113.892.419,15</u> |              | <u>114.804.568,51</u> |              |  |  |                       |              |                       |
| <b>ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>  | <b>28.275.620,93</b>  |              | <b>28.352.721,35</b>  |              |  |  |                       |              |                       |
| Πλέον:Άλλα έσοδα εκμετ/σεως  | 222.078,25            |              | 387.581,54            |              |  | <b>ΣΗΜΗΤΕΙΣ</b>  |                       |              |                       |
| Μείον: Έξοδα διοικητικής λειτουργίας   | 6.126.481,79          |              | 7.100.272,25          |              |  | 1. Οι εμπράγματες ασφαλίσεις υπέρ των τροπεζών επί των παγίων ανέρχονται στο ποσό των 1.432 κιλ. € αλλά τα αντίστοιχα δάνεια έχουν εξοφληθεί.  |                       |              |                       |
| Έξοδα λεπτομερίας διάθεσης   | 4.860.679,26          |              | 6.568.640,37          |              |  | 2. Αριθμός απασχολουμένων προσωπικού περίοδου (2.200) άτομα.   |                       |              |                       |
| Χρημάτ/μικρα αποτελέσματα (+/-)  | -1.057.446,03         |              | -2.569.167,11         |              |  | 3. Για τη σύνταξη των ανωτέρω οικονομικών καταστάσεων έχουν ακολουθηθεί οι λογιστικές αρχές του Π.Δ. 1123/1980 σκοπί με την εφαρμογή του Γενικού Λογιστικού Σχεδίου.   |                       |              |                       |
| <b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>   | <b>16.453.092,10</b>  |              | <b>12.502.223,16</b>  |              |  | 4. Οι επενδύσεις παγίων του σ'έξαμπνου ανήλθαν στο ποσό των 2.071 κιλ. €.  |                       |              |                       |
| Πλέον:Ανάργαρα Έσσαδα-Κέρδη  | 8.959.777,87          |              | 5.911.816,47          |              |  | 5. Η ανάλυση των εσδόνων της χρήσης κατό ΣΤΑΚΟΔ 2003 σε κιλ.Ευρώ είναι : (Κωδ.281.1) 55.770 κιλ.Ευρώρ., (Κωδ.285.2) 610 κιλ. Ευρώ, (Κωδ.351.1) 1.873 κιλ. Ευρώ, (Κωδ.511.2) 179 κιλ.Ευρώ, (Κωδ.515.2) 80,515 κιλ. Ευρώ, (Κωδ.741.5) 3.221 κιλ. Ευρώ.   |                       |              |                       |
| Μείον: Ανάργαρα Έξοδα - Ζημίες   | <u>11.288.694,12</u>  |              | <u>4.780.301,74</u>   |              |  | 6. Το κονύλι του Ενέργυπτικο «Συμμετοχές & Μακρ.απαίτησεις» συμπεριλαμβάνονται οι επιτέρες «ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΑΜΥΝΤΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ», «ΜΥΤΙΔΗΝΑΙΟΣ ΑΙΓΑΙΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΕΛΑΣΣΟΣ Α.Ε.», «ΜΥΤΙΔΗΝΑΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Α.Ε.», «ΣΤΑΛΚΟ ΑΒΕ», «ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΑΡΚΟ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ», «ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ "BEAT"», και «HELLENIC COPPER MINES LTD» με έδρα την Κύπρο οι οποίες απομιμήνωνται στις σέζες κτίσεων τους. |                       |              |                       |
| <b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ</b>   | <b>14.124.175,85</b>  |              | <b>13.633.737,89</b>  |              |  |  |                       |              |                       |
| Μείον: Αναλογία μετοχών μειοψηφίας περιόδου  | 3.905.330,96          |              | 5.273.109,89          |              |  |  |                       |              |                       |
|  | 10.218.844,89         |              | 8.360.628,00          |              |  |  |                       |              |                       |

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΜΥΤΙΑΗΝΑΙΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ  
Α.Α.Τ. Λ082392/1972

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΣ & ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ  
Α.Δ.Τ.Σ 683930/1998

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΜΗΤΣΟΒΟΛΕΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ  
Α.Α.Τ. Κ 346672

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
ΤΖΑΝΟΓΛΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ  
Α.Δ.Τ.Μ 195608

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ  
ΠΙΣΤΩΤΙΚΟ ΕΛΑΞΥΤΟ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΑΙΓΑΙΟΥ - ΛΟΓΙΣΤΗ  
ΠΡΟ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ Συμβούλιο Η ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε. ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΟΙΚΟΥ 2003 ΕΩΣ 30.06.2003  
ΑΜ Αθέας 19536 ή της

Αθήνα 26 Αυγούστου 2003  
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής  
Βασιλης Καζάς  
A.M. ΣΟΕΑ 13281  
GRANT THORNTON

**ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.**  
**ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ**

2003

ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ

**ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.** **ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΕ**  
**ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ** **ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ**  
**ΑΡ.Μ.Α.Ε.: 23103/06/Β/90/26**

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 30ης ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (01/01/2003-30/09/2003)-ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

|   | <u>30 / 09 / 03</u>   | <u>30 / 09 / 02</u>   |  | <u>30 / 09 / 03</u>   | <u>30 / 09 / 02</u>   |
|---|-----------------------|-----------------------|--|-----------------------|-----------------------|
| <b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>   |                       |                       | <b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>  |                       |                       |
| <b>Β. ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΛΥΕΤΟΥΣ ΑΠΟΣΒΕΣΗΣ</b>                           |                       |                       | <b>Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>  |                       |                       |
| (αναπόσθ.υπόλ.)   | 3.709.774,23          | 5.898.229,58          | Καταβεβλημένο Μετοχικό Κεφάλαιο<br>(40.520.340 μετοχές των 0,6 ευρώ)   | 24.312.204,00         | 24.312.204,00         |
| <b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>                                      | <u>157.384.367,01</u> | <u>160.167.495,93</u> | Αποθεματική & λοιποί λογαριασμοί<br>ιδίων κεφαλαίων  | 221.508.024,17        | 228.834.700,21        |
| Μείον:Αποσβέσεις  | <u>99.699.946,18</u>  | <u>103.980.158,13</u> | Αποτελέσματα προηγ. χρήσεων  | 9.324.360,02          | 8.304.555,34          |
|   | 57.684.420,83         | 56.187.337,80         | Διαφορές ενοποίησης  | -164.449.522,73       | -153.436.403,87       |
| Συμμετοχές & Μακρ.απαιτήσεις                                    | <u>20.539.286,36</u>  | <u>25.513.322,48</u>  | Δικαιώματα μειοψηφίας  | 44.217.732,59         | 49.935.833,31         |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>                                | <u>78.223.707,19</u>  | <u>81.700.660,28</u>  | Δικαιώματα μειοψηφίας περιόδου   | 5.423.303,24          | 7.921.825,60          |
|   |                       |                       | Συναλ/κές Διαφ. Μετατροπής Ισολογισμών   |                       |                       |
|   |                       |                       | Θυγατρικών εξωτερικού  | <u>-5.668.914,36</u>  | <u>3.187.549,55</u>   |
| <b>Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>                                |                       |                       |  | <u>134.667.186,93</u> | <u>169.060.264,14</u> |
| Αποθέματα   | 79.100.090,89         | 72.818.663,47         |  |                       |                       |
| Πλεόντες  | 104.216.263,49        | 77.839.231,83         | Αποτελέσματα περιόδου πρό φόρων  | 14.598.329,79         | 9.101.079,69          |
| Λοιπές Απαιτήσεις   | 36.363.308,85         | 47.345.857,95         | <b>Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ</b>   | <u>13.783.915,73</u>  | <u>751.620,77</u>     |
| Χρεόγραφα   | 29.847.677,63         | 43.561.918,98         | <b>Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>  |                       |                       |
| Διαθέσιμα   | <u>28.435.678,43</u>  | <u>32.701.076,67</u>  | I.Μακροπρόθεσμες υποχρέωσεις   | 83.858.351,41         | 63.646.487,81         |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛ/ΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>                             | <u>277.963.019,29</u> | <u>274.266.748,90</u> | II.Βραχυπρόθεσμες υποχρέωσεις  | 112.880.733,19        | 120.535.672,88        |
|   |                       |                       |  | <u>196.739.084,60</u> | <u>184.182.160,69</u> |
| <b>Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>                       | <u>3.038.104,67</u>   | <u>4.560.142,54</u>   | <b>Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>  | <u>3.146.088,33</u>   | <u>3.330.656,01</u>   |
| <b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>                                | <u>362.934.605,38</u> | <u>366.425.781,30</u> | <b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>   | <u>362.934.605,38</u> | <u>366.425.781,30</u> |
| <b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ</b>                            | <u>238.664.385,00</u> | <u>217.522.560,38</u> | <b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ</b>   | <u>238.664.385,00</u> | <u>217.522.560,38</u> |
|   |                       |                       |  |                       |                       |
| <b>ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ</b> |                       |                       |  |                       |                       |
|   | <u>30 / 09 / 03</u>   | <u>30 / 09 / 02</u>   |  |                       |                       |
| Έσοδα απο Πωλήσεις  | 202.969.410,80        | 200.806.178,33        | <b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ</b>  |                       |                       |
| Μείον:Κόστος πωλήσεων   | <u>163.037.406,26</u> | <u>162.462.326,55</u> | 1. Οι εμπράγματες σαφέλιες υπέρ των τραπεζών επί των παγίων ανέρχονται στο ποσό των 1.432,1 χιλ. € αλλά τα αντίστοιχα δάνεια έχουν εξφριθεί  |                       |                       |
| <b>ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>                         | <u>39.932.004,54</u>  | <u>38.343.851,78</u>  | 2. Αριθμός υποσχόδουμένων πρασοποίων περίου (2.500) άτομα.   |                       |                       |
| Πλέον:Άλλα έσοδα εκμετ/σεως                                     | 301.072,82            | 452.634,70            | 3. Για τη σύνταξη των ανωτέρω οικονομικών καταστάσεων έχουν ακολουθηθεί οι λογιστικές αρχές του Π.Δ 1123/1980 σκεπτικά με την εφαρμογή του Γενικού Λογιστικού Σχεδίου.   |                       |                       |
| Μείον:Έξοδα διοικητικής λειτουργίας                             | 8.975.455,05          | 10.073.407,29         | 4. Οι επενδύσεις παγίων του ενεργίμων ανήλθαν στο ποσό των 2.940 χιλ. €.   |                       |                       |
| Έξοδα λειτουργίας διάθεσης                                      | 7.357.912,30          | 9.110.506,65          | 5. Οι συμμετοχές στις εταιρείες HELLENIC COPPER MINES LIMITED με έδρα την Κύπρο, ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΙΓΑΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΕΛΛΑΣ Α.Ε., ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΠΑΡΑΓΟΤΗ & ΕΜΠΟΡΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Α.Ε., EΒΕΤΑΜ, ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΑΜΥΝΤΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ «ΒΕΑΤ», αποτίθενται στο κόστος πιστεών τους, και εμφανίζονται στο κονδύλι του ενεργητικού/Συμμετοχές και λογιστικές Μαρκ/θέμες ποποτίσεις.  |                       |                       |
| Χρηματοοικονομική αποτελέσματα (+/-)                            | -592.382,73           | -3.936.443,26         | 6. Η ανάλυση των εσόδων της περιόδου κατά ΣΤΑΚΟΔ2003 σε χιλ. ευρώ είναι: (κωδ 281.1) Κατασκευή μεταλλικών σκελετών και μερών μεταλλικών σκελετών 83.998 χιλ. €, (κωδ 285.2) Γενικές μηχανολογικές εργασίες 6.339 χιλ. €, (κωδ 515.2) Χανδρικό εμπόριο μετάλλων και μεταλλευμάτων 100.741 χιλ. €, (κωδ 452.1) Κατασκευή κηρών και τεχνικών έργων πολυτικού μηχανικού 2.450 χιλ. €, (κωδ 511.2) Εμποροκή αντηρόσωποι που μεσολαβούν στην πώληση μεταλλευμάτων-μετάλλων 244 χιλ. €, (κωδ 741.5) Δραστηριότητες διαστήρισης των ελεγχουσών εταιριών 3.221 χιλ. €, (κωδ 282.1) Κατασκευή μεταλλικών ντερόζων, δεξαμενών και δοχείων 388 χιλ. €, (κωδ 351.1) Ναυπήγηση και εποικεύτιση πόλεων και σκαφών κάθε ειδους, εκτός των σκαφών αναψυκτής και των αθλητικών σκαφών(Ναυπήγηση πολεμικών πλοίων) 5.588 χιλ. € |                       |                       |
| <b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>                        | <u>23.307.327,28</u>  | <u>15.676.129,28</u>  | 7. Οι φορολογικές δηλώσεις και τα βήματα των εταιρειών του ΟΜΙΑΟΥ δεν έχουν ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές για διαφορετικές περιόδους οι οποίες καλύπτουν από μία έως πέντε χρήσεις. Ως εκ τουτου τα ενοποιημένα αποτελέσματα και οι αποδεσμένες φόροι δεν έχουν κατατεί οριστικοί.  |                       |                       |
| Πλέον:Ανόργανα Έσοδα-Κέρδη                                      | 5.526.914,03          | 7.196.753,05          |  |                       |                       |
| Μείον: Ανόργανα Έξοδα - Ζημίες                                  | <u>8.812.608,28</u>   | <u>5.849.977,01</u>   |  |                       |                       |
| <b>ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ</b>                             | <u>20.021.633,03</u>  | <u>17.022.905,32</u>  |  |                       |                       |
| Μείον: Αναλογία μετοχών μειοψηφίας περίσσου                     | <u>5.423.303,24</u>   | <u>7.921.825,60</u>   |  |                       |                       |
| <b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Κέρδη) ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ</b>                    | <u>14.598.329,79</u>  | <u>9.101.079,72</u>   |  |                       |                       |

ΜΑΡΟΥΣΙ, 10 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.  
 ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ  
 Α.Δ.Τ 1082392

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.  
 ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ  
 Α.Δ.Τ Σ 683930

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
 ΜΗΤΣΟΒΟΛΕΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ  
 Α.Δ.Τ Κ 346673

Ο ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
 ΤΖΑΝΟΓΑΔΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ  
 Α.Δ.Τ. Μ 195608

**ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.**  
**ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ**  
**ΑΡ.Μ.Α.Ε.: 23103/06/Β/90/26**

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΜΑΡΤΙΟΥ 2004 01/01/2004 - 31/03/2004 (ΠΟΣΑ ΣΕ €)

|   | <u>31/03/2004</u>     | <u>31/03/2003</u>     |  | <u>31/03/2004</u>     | <u>31/03/2003</u>     |
|---|-----------------------|-----------------------|--|-----------------------|-----------------------|
| <b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>   |                       |                       | <b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>  |                       |                       |
| B. ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΛΥΕΤΟΥΣ ΑΠΟΣΒΕΣΗΣ<br>(αναπόδι. υπόλ.)              | <u>3.030.146,89</u>   | <u>3.733.128,11</u>   | A. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ   |                       |                       |
| ΛΟΠΕΣ ΑΣΩΜΑΤΟΣ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ<br>(αναπόδι. υπόλ.)              | <u>127.934.164,25</u> | <u>126.461.755,04</u> | Κατοβεβλημένο Μετοχικό Κεφάλαιο<br>(40.520.340 μετοξές τον 0,60 Ευρώ)  | <u>24.312.204,00</u>  | <u>24.312.204,00</u>  |
| G. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ<br>Μείον: Αποθέσεις                         | <u>155.963.134,82</u> | <u>163.293.937,95</u> | Αποθετικό & λοιποί λογαριασμοί   |                       |                       |
|   | <u>97.370.973,35</u>  | <u>103.444.657,13</u> | Ιδιων κεφαλαιών  | <u>145.075.038,13</u> | <u>158.810.089,05</u> |
|   |                       |                       | Υπόλοιπο κερδών είς νέον   | <u>17.597.512,52</u>  | <u>6.285.960,19</u>   |
| Συμμετοκές & Μακρ. απαιτήσεις                                   | <u>58.592.161,47</u>  | <u>59.849.280,82</u>  | Δικαιώματο μειοψηφίας  | <u>51.945.514,28</u>  | <u>49.635.812,41</u>  |
| ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                                       | <u>20.027.487,48</u>  | <u>25.514.117,06</u>  |  |                       |                       |
|   | <u>78.619.648,95</u>  | <u>85.363.397,88</u>  | <b>ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>  | <u>238.930.268,93</u> | <u>239.044.065,65</u> |
| D. Κυκλοφορούν Ενεργητικό                                       |                       |                       | Αποτελέσματα περιόδου πρό φόρων  | <u>6.318.107,12</u>   | <u>5.718.258,21</u>   |
| Αποθέματα   | <u>71.582.837,78</u>  | <u>43.417.420,47</u>  |  |                       |                       |
| Πελάτες   | <u>101.763.804,92</u> | <u>103.539.676,59</u> | <b>B. ΠΡΟΒΛΕΨΙΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ</b>   | <u>17.457.209,87</u>  | <u>10.801.658,57</u>  |
| Λοιπές Απαιτήσεις   | <u>49.754.353,98</u>  | <u>42.682.179,53</u>  |  |                       |                       |
| Χρεογραφά   | <u>25.087.491,20</u>  | <u>28.913.850,20</u>  | <b>Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΣ</b>   |                       |                       |
| Διαθέσιμα   | <u>32.412.051,94</u>  | <u>25.331.796,31</u>  | I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις  | <u>79.325.208,07</u>  | <u>52.618.331,71</u>  |
| ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΗΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                                     | <u>280.606.539,82</u> | <u>243.884.923,10</u> | II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις   | <u>152.848.469,50</u> | <u>153.230.607,22</u> |
| E. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                              | <u>5.755.876,58</u>   | <u>3.036.830,23</u>   |  | <u>232.173.677,57</u> | <u>205.848.938,93</u> |
| ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ                                       | <u>495.946.376,49</u> | <u>462.480.034,36</u> |  |                       |                       |
| ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ                                   | <u>222.248.656,33</u> | <u>234.686.219,10</u> | <b>Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>  | <u>1.067.113,00</u>   | <u>1.067.113,00</u>   |
|   |                       |                       | ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ  | <u>495.946.376,49</u> | <u>462.480.034,36</u> |
|   |                       |                       | ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ  | <u>222.248.656,33</u> | <u>234.686.219,10</u> |
| <b>ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ</b> |                       |                       |  |                       |                       |
|   | <u>31/03/2004</u>     | <u>31/03/2003</u>     |  |                       |                       |
| Έσοδα απο Πωλήσεις  | <u>80.126.563,27</u>  | <u>73.393.122,34</u>  | <b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ</b>  |                       |                       |
| Μείον: Κόστος πωλήσεων  | <u>65.118.840,46</u>  | <u>59.894.179,91</u>  | 1. Οι μημάργυρας ασφαλειες μπέρ των τραπέζων επί των παγίων ονέρκωνια στο ποσό των 2 χιλ. € αλλά τα αντίστοιχα δεν έχουν εξοφληθεί   |                       |                       |
| ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ                                | <u>15.007.722,81</u>  | <u>13.498.942,43</u>  | 2. Δεν υπάρχουν σημαντικές επόπεις ή υπό διαπιστώσα διαφορές δικαιστικών ή διοικητικών οργάνων που να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση ή λεπτομερία της εταιρείας.   |                       |                       |
| Πλέον: Άλλα έσοδα εκμετ/θεών                                    | <u>137.325,25</u>     | <u>92.989,61</u>      | 3. Αριθμός αποσκολυμένου προσωπικού περίπου 2.500 όταρα.   |                       |                       |
| Μείον:  |                       |                       | 4. Για τη σύνταξη των αντέρα οικονομικών καταστάσεων έχουν ακολουθηθεί οι λογιστικές αρχές του Π.Δ. 1123/1980 σχετικά με την εφαρμογή του Γενικού Λογιστικού Σχεδίου.  |                       |                       |
| Έξοδα διοικητικής λειτουργίας                                   | <u>5.186.503,40</u>   | <u>4.504.032,16</u>   | 5. Ανδύνατο πολλόσσων σύμφωνα με την 4-ψήφια ταξην του ΣΤΑΚΟΔ 2003 κωδ.(515.2) 40.999 χιλ.ευρώ, κωδ.(511.2) 112 χιλ. ευρώ, κωδ.(281.1) 30.670 χιλ.ευρώ, κωδ.(285.2) 3.523 χιλ.ευρώ, κωδ.(452.1) 1.051 χιλ.ευρώ, κωδ.(282.1) 861 χιλ.ευρώ, κωδ.(351.1) 539 χιλ.ευρώ, κωδ.(352.0) 2.372 χιλ.ευρώ   |                       |                       |
| Έξοδα λειτουργίας διάθεσης                                      | <u>3.001.675,38</u>   | <u>2.767.544,62</u>   | 6. Οι επενδύσεις παγίων του σ' τριμήνου ανήλιθαν στο ποσό των 800 χιλ.Ευρώ   |                       |                       |
| Χρηματοοικονομικά αποτέλεσμα (+/-)                              | <u>-322.969,07</u>    | <u>-472.528,99</u>    | 7. Οι συμμετοχές στης εταιρείας HELLENIC COPPER MINES LIMITED με έδρα την Κύπρο, ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΑΙΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΤΙΚΗ ΕΛΛΑΣ Α.Ε., ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗ & ΕΜΠΟΡΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Α.Ε. αποτυπώνονται στην κόπτος κτισμάς τους, και εμφανίζονται στο κονδύλι του ενεργητικού "Συμμετοχές και λοιπές Μακρ/θεών απαιτήσεις".  |                       |                       |
| ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ                               | <u>6.633.900,21</u>   | <u>5.847.826,27</u>   | 8. Οι φορολογικές διπλώσεις και τα βιβλία των εταιρειών του ΟΜΙΛΟΥ δεν έχουν ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές για διαφορετικές περιόδους οι οποίες καλύπτουν από μία έως πέντε χρήσεις. Ως εκ τουτού τα ενοποιήμενα αποτέλεσματα και οι αποδόσεις φέρουν δεν έχουν καταστεί οριστικές.   |                       |                       |
| Πλέον: Ανόργανα Έξοδα- Κέρδη                                    | <u>3.081.482,41</u>   | <u>780.866,43</u>     | 9. Ο Όμιλος ακολουθήντας τη στρατηγική του κανθάρισμον των χρεωπικών διαφορών ενοποίησης (goodwill) των ενοποιήμενων οικονομικών καταστάσεων, απεικονίζοντας τις χρεωπικές διαφορές ενοποίησης στο ενεργητικό του ενοποιήμενα ιστολογίου στην κατηγορία «λοιπές ασφαλίσεις ακινητοποιήσεις», επινοήσαντας παράλληλα και τη σύγκλιση προς τις απαιτήσεις των Διεθνών Λογιστικών Προτύπων. |                       |                       |
| Μείον: Ανόργανα Έξοδα - Ζημίες                                  | <u>1.216.177,35</u>   | <u>1.288.687,17</u>   | 10. Έγιναν αναμορφώσεις κονδύλων προηγουμένης περίοδου για να καταστούν συγκρίσιμα με τα αντίστοιχα κονδύλια της κλειστήμενης περιόδου.  |                       |                       |
| ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ                                    | <u>8.499.205,27</u>   | <u>5.340.005,53</u>   |  |                       |                       |
| Μείον: Αναλογία μετοχών μειοψηφίας                              | <u>2.181.098,15</u>   | <u>1.454.355,00</u>   |  |                       |                       |
|   | <u>6.318.107,12</u>   | <u>3.885.650,53</u>   |  |                       |                       |

ΜΑΡΟΥΣΙ, 13 ΜΑΪΟΥ 2004

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ. Σ.

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ  
Α.Δ.Τ. Ι 082392/1972

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ  
Α.Δ.Τ. Σ 683930/1998

ΜΗΤΣΩΒΟΛΕΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ  
Α.Δ.Τ. Κ 346673

ΤΖΑΝΟΓΛΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ  
Α.Δ.Τ. Μ 195608

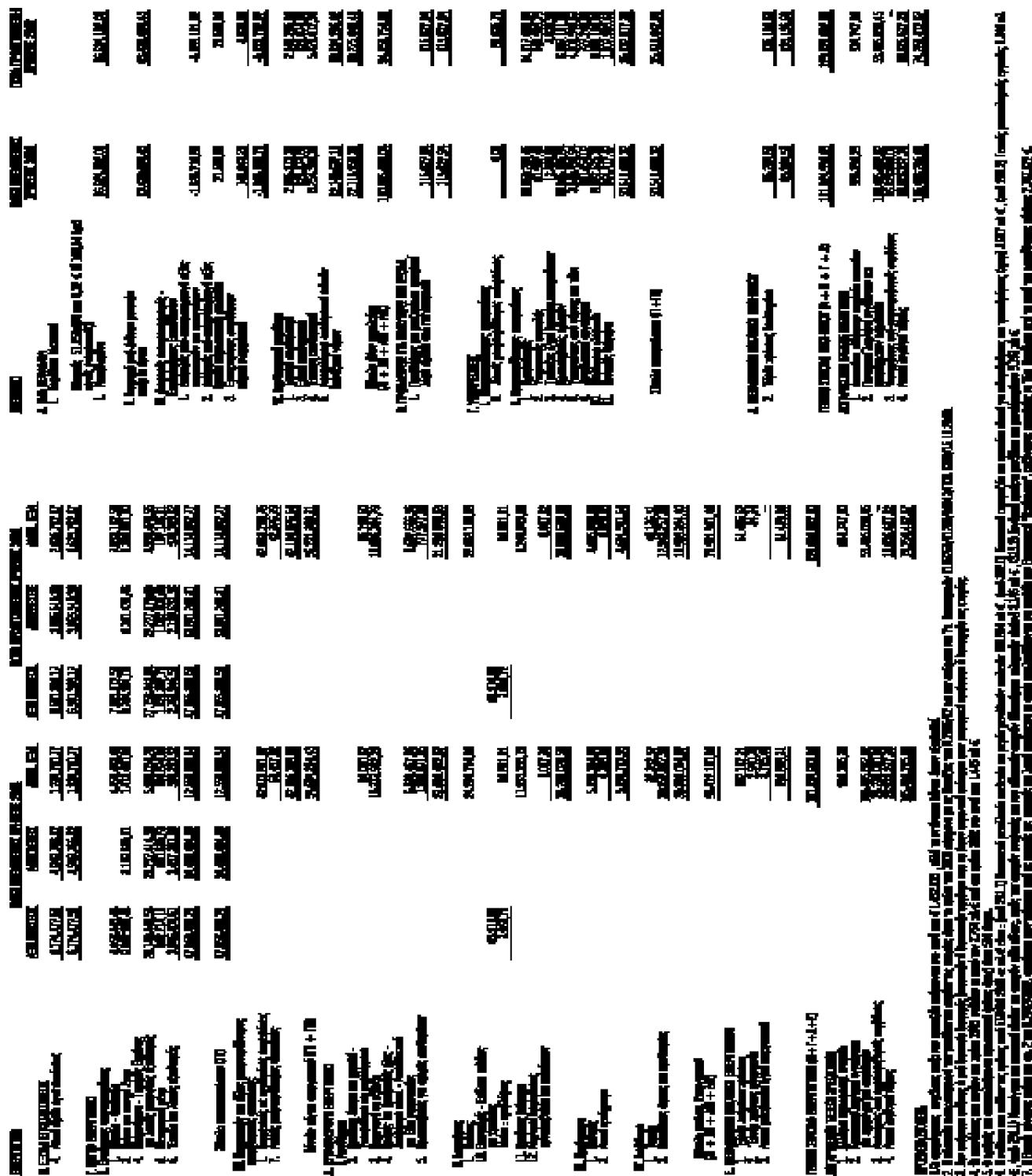
2003

ΟΙΚΗΣΟ ΔΕΛΤΙΟ

## ΤΗΜΕΤΚΑ

ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ - ΣΟΥΦΙΤΡΑΣ - ΛΙΓΑΝΗΣ ΚΑΙ ΛΙΓΑΝΙΑΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΤΗΜΕΤΚΑ Α.Ε.





**IMETKA** ОДНОЧЛЮЧНАЯ МАССОВАЯ КАТАКОМБНАЯ БИМАССА А.Л.  
ЕКАТЕРИНБУРГ, УЛ. МАКСИМОВА, 10  
АДРЕС МИНИСТРА ЗДОРОВЬЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ПО СОУЧАСТНИКАМ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ

סעודה בדורותם של ר' יונה ור' יונה בר' יונה

ENROLJIMENNE TEADMANTSE 3/12/2008 (uni 1/1/2009 - 31/12/2009) LE ETP2



2003

ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ



## ΕΛ.Β.Ο. Α.Β.Ε. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΧΗΜΑΤΩΝ Α.Β.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 31η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) Α.Μ.Α.Ε. 8376/62/Β/86/211 (ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ)

| ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ   | ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2003 | ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2002 | ΠΛΑΘΗΤΙΚΟ      | ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜ. ΧΡΗΣΕΩΣ 2003 | ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓ. ΧΡΗΣΕΩΣ 2002 |  |
|--|------------------------------|--------------------------------|----------------|---------------------------|--------------------------|--|
| Γ.ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ   | ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΗΣ                  | ΑΠΟΣΒΕΣΙΣ ΑΝΑΠ/ΣΗ ΑΞΙΑ         | ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΗΣ    | ΑΠΟΣΒΕΣΙΣ ΑΝΑΠ/ΣΗ ΑΞΙΑ    |                          |  |
| I. Απόμαρτις Ακινητοποίησης  |                              |                                |                |                           |                          |  |
| 1. Εξόδα ερευνών και αναπτύξεως  | 12.339.199,13                | 5.455.984,79                   | 6.883.214,34   | 11.073.456,55             | 5.342.534,92             |  |
| II. Ενσυνάρτησης Ακινητοποίησης  |                              |                                |                |                           |                          |  |
| 1. Γηπέδα Οικοπέδα   | 8.766.278,62                 | 0,00                           | 8.766.278,62   | 8.766.278,62              | 0,00                     |  |
| 3. Κτίρια και τεχνικά έργα   | 16.338.604,97                | 12.822.629,97                  | 3.515.975,00   | 15.582.689,63             | 12.620.804,86            |  |
| 4. Μηχαν. Έγκ.σεις & λοιπ.μηρ/κας εξοπλ.   | 27.708.568,34                | 13.686.274,42                  | 14.022.234,92  | 24.468.401,44             | 11.648.699,06            |  |
| 5. Μεταφορικά μέσα   | 721.622,50                   | 414.884,43                     | 306.738,07     | 457.962,26                | 390.735,58               |  |
| 6. Επιπλά και λοιπά εξοπλισμός   | 4.947.952,54                 | 3.791.409,47                   | 1.156.543,07   | 4.818.012,53              | 3.099.711,94             |  |
| 7. Άκιν. υπό εκτιλ. και προκ. κήπησης παγ. στοιχ.  | 315.532,37                   | 0,00                           | 315.532,37     | 498.729,71                | 0,00                     |  |
| Σύνολο Ακινητοποίησης (ΠΙ)   | 58.798.559,34                | 30.715.198,29                  | 28.083.361,05  | 54.592.074,19             | 27.759.951,44            |  |
| III. Συμμετοχές & Άλλες Μακροπρθεύσεις   |                              |                                |                |                           |                          |  |
| Χρηματοοικονομικές Απασχόλησης   |                              |                                |                |                           |                          |  |
| 1. Σύμμετοχες σε συνδεμένες επιχειρήσεις   |                              |                                | 16.727,81      |                           | 16.727,81                |  |
| 7. Λοιπές μακροπρθεύσεις απασχόλησης   |                              |                                | 53.891,28      |                           | 41.233,07                |  |
|  |                              |                                | 70.619,09      |                           | 57.960,88                |  |
| Σύνολο Πάγιου Ενεργητικού (Πι+Γι+Γιι)  |                              |                                | 35.037.194,48  |                           | 32.621.005,26            |  |
| Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ  |                              |                                |                |                           |                          |  |
| I. Αποθέματα   |                              |                                |                |                           |                          |  |
| 1. Εμπορεύματα   | 10.468.754,77                |                                |                | 9.233.043,49              |                          |  |
| Μείον: Προβλέψεις  | 385.939,15                   | 10.082.815,62                  |                | 385.939,15                | 8.847.104,34             |  |
| 2. Προϊόντα έτοιμα και γηπετή  |                              |                                |                |                           |                          |  |
| υποπρότυπα και υπολειμματα   |                              |                                | 22.753.395,63  |                           | 13.788.961,40            |  |
| 4. Πράττες και βοηθητικές γιας   |                              |                                |                |                           |                          |  |
| Αναλώσιμα υλικά- ανύκα και είδη συσκ/σίας  | 28.198.693,30                |                                |                | 23.523.022,98             |                          |  |
| Μείον: Προβλέψεις  | 1.022.817,37                 | 27.175.875,93                  |                | 1.022.817,37              | 22.500.205,61            |  |
| 5. Προκαταβολές για αγορές απαθεμάτων  |                              |                                | 6.354.793,89   |                           | 5.289.435,16             |  |
|  |                              |                                | 68.366.881,07  |                           | 50.425.706,51            |  |
| II. Απασχόλησης  |                              |                                |                |                           |                          |  |
| 1. α. Νεάτες   |                              |                                | 96.051.608,50  |                           | 42.752.353,96            |  |
| 3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση  |                              |                                | 38.262,83      |                           | 38.834,90                |  |
| 3a. Επιταγές εισπράκτες  |                              |                                | 14.380,62      |                           | 9.895,97                 |  |
| 5. Βραχίονες απασχόλησης κατά συνδεμένων επι/σεων  |                              |                                | 20.507,32      |                           | 20.507,32                |  |
| 8. Δεσμευμένα Λαγ/μια Καταθέσεων   |                              |                                | 1.893.595,99   |                           | 0,00                     |  |
| 10. Επιφαλέλες - επιδικοί νεάτες και χρέωστες  | 2.098.812,36                 |                                |                | 1.258.668,54              |                          |  |
| Μείον : Προβλέψεις   | 306.465,32                   | 1.792.347,04                   |                | 389.578,97                | 869.089,57               |  |
| 11. Κράτεσης διάφοροι  |                              |                                | 5.097.052,50   |                           | 1.048.930,53             |  |
| 12. Λογαριασμοί διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων  |                              |                                | 21.820,42      |                           | 16.576,59                |  |
|  |                              |                                | 104.929.575,02 |                           | 44.756.148,84            |  |
| III. Χρεόγραφα   |                              |                                |                |                           |                          |  |
| 3. Λοιπά Χρεόγραφα   |                              |                                | 3.545,66       |                           | 3.176,40                 |  |
| IV. Διάθεσμα   |                              |                                |                |                           |                          |  |
| 1. Τιμέα   |                              |                                | 12.732,32      |                           | 13.505,31                |  |
| 3. Καποθέσεις Όψεως και Προθεμάς:  |                              |                                | 2.536.714,48   |                           | 15.564.825,71            |  |
|  |                              |                                | 2.549.446,80   |                           | 15.578.331,02            |  |
| Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΑΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)  |                              |                                | 175.849.448,55 |                           | 110.763.362,77           |  |
| E. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ   |                              |                                |                |                           |                          |  |
| 1. Εξόδα επομένων χρήσεων  |                              |                                | 140.010,82     |                           | 206.026,85               |  |
| 2. Εσοδά χρήσεων εισπράκτες  |                              |                                | 1.148,53       |                           | 11.300,07                |  |
| 3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί ενεργητικού  |                              |                                | 5.114.950,55   |                           | 3.669.960,17             |  |
|  |                              |                                | 5.256,109,90   |                           | 3.887.287,09             |  |
| 4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως   |                              |                                | 216.142.752,93 |                           | 147.271.655,12           |  |
| ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)  |                              |                                | 6.11           |                           | 4,47                     |  |
| ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ  |                              |                                |                |                           |                          |  |
| 1. Αλληλογενιούσια στοιχεία  |                              |                                | 142.657.773,46 |                           | 70.165.371,27            |  |
| 2. Χρεωστικά ήμεροι Εγγύηση και εμπραγματισμοί   |                              |                                |                |                           |                          |  |
| 3. Απασχόλησης από αμφοτεροφυσιδέστες  |                              |                                | 12.884.179,46  |                           | 4.993.356,27             |  |
| 4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως   |                              |                                | 2.955.048,58   |                           | 2.955.048,58             |  |
|  |                              |                                | 158.297.007,61 |                           | 158.297.007,61           |  |
| ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Υφίστανται ταυτικά υποθήκες επί των ακινήτων της Εταιρίας ύψους 5.655 χλ. ευρώ προς εξασφάλιση Τραπεζικών δανείων τα οποία έχουν εξοφληθεί και έχουν γίνει οι απαραίτητες ενέργειες προς άριστα αυτών. Θέρεται επίσης εγγεγραμμένη κατάσχεση, κατά ακινήτου της εταιρίας, για ποσό από ευρώ 1.038 χλ. 2) Με απόρραφη της έκτασης Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της εταιρίας για ποσό από ευρώ 1.038 χλ. 3) Με την έκδοση της έκθεσης Αποτελεσμάτων της Εταιρίας για την περίοδο 01/01/2003 - 31/12/2003, από την ημέρα 04/08/2003 απορράπτηκαν: α) η ανάκληση της απόφασης της Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της εταιρίας για ποσό από ευρώ 1.038 χλ. β) η αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου κατά ευρώ 82.221,57 β) η μετατροπή της ονομαστικής αξίας των μετοχών και του μετοχικού κεφαλαίου σε Ευρώ κατ' επιταγή των διατάξεων του Ν.2842/2000 και πρόσωπες μελών του Μετοχικού Κεφαλαίου κατά ευρώ 16.440.000,00 ευρώ με καταβολή μετρητών και με την έκδοση 16.440 νέων μετοχών ονομαστικής αξίας 100,00 ευρώ. Μετά την παραπάνω αύξηση, το Μετοχικό Κεφαλαίο της Εταιρίας ανήλθε σε 25.779.000,00 ευρώ διαμορφώνεται σε 257.790 κοινές ονομαστικές μετοχές ονομαστικής αξίας 100,00 ευρώ εκάστη. 4) Το προσωπικό της εταιρίας την 31.12.2003, ανερχόταν σε 969 άτομα ενώ ο μέσος όρος του προσωπικού, στην ίδια περίοδο, ήταν 965 άτομα. 5) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέων, των κτιρίων και των συστατικών μεταβατικών αποβάσεων των κτιρίων, με βάση τις σχετικές διατάξεις του Νόμου 2065/92, διενεργήθηκε στην χρήση 2000. 6) Εγγάνων αναμορφώσεις κονδύλων της προηγουμένης χρήσης για να καταστούν ομοειδή και συγκρίψιμη με τα αντίστοιχα κονδύλια της κλεισμένην χρήσης. |                              |                                |                |                           |                          |  |

| ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓ/ΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) |                              |                                |               | ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ |                           |
|---|------------------------------|--------------------------------|---------------|---------------------------------|---------------------------|
|   | ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2003 | ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2002 |               | ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜ. ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓ.        | ΧΡΗΣΕΩΣ 2003 ΧΡΗΣΕΩΣ 2002 |
| <b>I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ</b>   |                              |                                |               |                                 |                           |
| Κύκλος Εργασιών (Πωλήσεις)  | 175.428.159,20               | 123.613.456,81                 |               |                                 |                           |
| <b>Μείον:</b> Κόπτος Πωλήσεων   | 133.387.459,52               | 98.696.228,03                  |               |                                 |                           |
| Μικτά Αποτελέσματα (Κέρδη) Εκμεταλλεύσεων   | 42.040.699,68                | 24.917.228,78                  |               |                                 |                           |
| <b>Πλέον:</b> Άλλα Εσόδα Εκμεταλλεύσεων   | 36.816,93                    | 20.679,90                      |               |                                 |                           |
| Σύνολο  | 42.077.516,61                | 24.937.906,68                  |               |                                 |                           |
| <b>Μείον:</b>   |                              |                                |               |                                 |                           |
| 1. Έξοδα Διοικητικής Λειτουργίας  | 8.272.297,92                 | 6.104.397,87                   |               |                                 |                           |
| 2. Έξοδα Λειτουργίας Ερευνών - Αναπτύξεως   | 2.332.793,56                 | 2.880.742,92                   |               |                                 |                           |
| 3. Έξοδα Λειτουργίας Διαθέσεως  | 9.317.161,91                 | 19.922.253,39                  | 9.771.711,91  | 18.756.852,70                   |                           |
| Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεων  |                              | 22.155.263,22                  |               | 6.181.055,98                    |                           |
| <b>Πλέον:</b>   |                              |                                |               |                                 |                           |
| 4. Πιστωτικοί Τόκοι και Συναφή Έσοδα  | 256.029,96                   | 141.168,59                     |               |                                 |                           |
| <b>Μείον:</b>   |                              |                                |               |                                 |                           |
| 3. Χρεωστικοί Τόκοι και Συναφή Έξοδα  | 1.949.157,18                 | -1.693.127,22                  | 1.835.688,18  | -1.694.519,59                   |                           |
| Ίδια συμμετοχή στα έξοδα επιχειρ. πρωγ/των Έξοδα επιχειρησιακών προγραμμάτων                        |                              | 58.224,46                      | 126.299,00    |                                 |                           |
| <b>Μείον:</b> Επιχειρήση για προγράμματα Οικικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεων                 | 208.650,84                   | 150.426,38                     | 105.949,08    | -20.349,92                      |                           |
|   |                              | 20.612.562,38                  |               | 4.466.186,47                    |                           |
| <b>ΙΙ.ΠΑΙΔΕΩΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ</b>   |                              |                                |               |                                 |                           |
| 1. Εκτάκτα και Ανόργανα Έσοδα   | 2.079.841,14                 | 3.181.597,20                   |               |                                 |                           |
| 2. Εκτάκτα Κέρδη  | 40.056,35                    | 310.254,61                     |               |                                 |                           |
| 3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων   | 2.291.905,12                 | 1.220.911,04                   |               |                                 |                           |
| 4. Έσοδα από προβλέψεις προηγ. χρήσεων  | 4.824,70                     | 4.416.627,31                   | 7.841,31      | 4.720.604,16                    |                           |
| <b>Μείον:</b>   |                              |                                |               |                                 |                           |
| 1. Εκτάκτα και Ανόργανα Έξοδα   | 3.019.489,33                 | 332.069,21                     |               |                                 |                           |
| 2. Εκτάκτες Ζημίες  | 40.658,14                    | 79.461,54                      |               |                                 |                           |
| 3. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων   | 65.056,25                    | 41.311,65                      |               |                                 |                           |
| 4. Προβλέψεις για εκτάκτους κινδύνους   | 0,00                         | 3.125.203,72                   | 1.291.423,59  | 458.982,73                      | 4.261.621,43              |
| Οργανικά και Εκτάκτα Αποτελέσματα (κέρδη)   |                              |                                | 21.903.985,97 |                                 | 8.727.807,90              |
| <b>Μείον:</b> Σύνολο Αποβέβαιων Παιών Σταχείων  | 5.312.525,28                 |                                |               | 4.746.569,50                    |                           |
| <b>Μείον:</b> Οι από αυτές ενσυμμετοχές στο λειτουργικό κόστος                                      | 5.312.525,28                 | 0,00                           |               | 4.746.569,50                    | 0,00                      |
| <b>Καθαρά Αποτελέσματα (κέρδη) Χρήσεων προ φόρων</b>  |                              | 21.903.985,97                  |               | 8.727.807,90                    |                           |

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο Β' ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ &amp; Δ/ΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΣΙΝΔΟΣ, 03 Φεβρουαρίου 2004

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΔΡ. ΚΑΜΑΡΓΙΑΝΗΣ Π. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ  
Α.Δ.Τ. I 661877/78ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Γ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ  
Α.Δ.Τ. I 082392/72ΣΠΥΡΑΚΟΣ Σ. ΦΩΤΙΟΣ  
Α.Δ.Τ. Σ 267348/96ΜΙΣΙΟΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ  
Α.Δ.Τ. P 759937/95ΚΕΣΚΙΝΗ Σ. ΜΑΡΙΑ  
Αρ.Αδειας Ο.Ε.Ε.5591/17.1.2000

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανόνυμης Εταιρείας "ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΧΗΜΑΤΩΝ (ΕΛ.Β.Ο.) Α.Β.Ε."

Ελέγχουμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, καθώς και το σχετικό προσάρτημα της Ανόνυμης Εταιρείας "ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΧΗΜΑΤΩΝ (ΕΛ.Β.Ο.) Α.Β.Ε.", που εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχος μας, στα πλαίσια του λόγου και γνώση πλήρους λογιστικού απλογόμου των εργασιών του Υποκαταστήματος της Εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του Κώδ. N.2190/1920 "περι Ανωνύμων Εταιρείεσιν" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίνουμε κατάλληλες, βάσει των οργάνων και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σύμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η Εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξήγησεις που ήταν σήμερα. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε περισσότερο από την προηγούμενη χρήση, και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίσθηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκδόσεως διαχείρισεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις τόντροφορίες που προβλέπονται από την παράγραφο 1 του άρθρου 43α του Κώδ. N.2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχο μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η σχηματισθείσα συνολικά πρόβλεψη για πιστώση προδέσμων από ευρώ 1.408.757 κρίνεται ως επαρκής από τους αρμόδιους της εταιρίας, λαμβανομένου υπόψη και των διάτερων συνθηκών παραγωγής - πωλήσεων και αποδεμποτοποίησης ανταλλακτικών (βάση συμβάσων). 2) Η εταιρία, κατά πάγια τακτική, διένεγκει πρόβλεψη για αποδίμωση του συνόλου του προσωπικού της σήμερα μεν υπό το άρθρο 42ε τηράντηρος προσάρτημα 14 του Κ.Ν. 2190/1920, αλλά όχι με το προβλεπόμενο ποσοστό, όποτε η συσαρωμετένη πρόβλεψη είναι μικρότερη κατά ευρώ 10.853 χιλ. περίπου της ίδιης σχηματισθείσας (Λογαριασμού Παθητικού Β1) εκ των οποίων 484 χιλ. περίπου θα διέρυναν τα αποτελέσματα της παρούσας χρήσης. Πάντως, ο παραπάνω χειρόμας καλύπτεται πλήρως από την γνωμοδότηση αρθρ. 205/1998 της Ολυμπείας των Νομικών Συμβουλών Διοικητούς. 3) Για την κάλυψη επιφαλών πατησίων, θα έπρεπε να είχε σχηματιστεί επί πάλαι της σχηματισθείσης πρόβλεψη από ευρώ 1.800 χιλ. περίπου και από το ποσό αυτό 463 χιλ. περίπου, θα έπρεπε να βαρύνουν τα αποτελέσματα της χρήσης και ευρώ 1.337 χιλ. περίπου τα αποτελέσματα προηγούμενων χρήσεων. 4) Η εταιρία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και την χρήση 1997. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία απευκονίζουν, μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθουν υπόψη οι παραπάνω σημειώσεις μας, καθώς και οι σημειώσεις της Εταιρείας, κάτω από τον ισολογισμό, την περιουσιακή διάθρωση και οικονομική θέση της Εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003 καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την περιοδική, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η Εταιρεία εφάρμισε στην προηγούμενη χρήση.

Θεσσαλονίκη, 04 Φεβρουαρίου 2004  
Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΣ  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΜ. ΠΑΠΑΣΥΛΕΩΝΑΡ. Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 11831  
Σ.Ο.Λ. α.σ.ο.ε.ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε.  
ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Mycobacterium avium complex in patients with sarcoidosis



## ΕΛΕΜΚΑ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ &amp; ΕΜΠΟΡΙΚΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 13ην ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2003 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) Α.Ρ.Μ.Α.Ε. 21998/01ΑΤ/Β/90/427/99

| <b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>  |                              | ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2003 |            |                                | ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2002 |               |  | <b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>              |              | ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜ. ΧΡΗΣΕΩΣ 2003 |  |
|--|------------------------------|------------------------------|------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------|--|------------------------------|--------------|---------------------------|--|
| B. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ   | AΣΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ                 | ΑΠΟΣΒΕΣΙΣ                    | ΑΝΑΠ. ΑΣΙΑ | AΣΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ                   | ΑΠΟΣΒΕΣΙΣ                      | ΑΝΑΠ. ΑΣΙΑ    | A. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ   | I. Κεράπλιο Μετοχικό         | ΧΡΗΣΕΩΣ 2003 | ΧΡΗΣΕΩΣ 2002              |  |
| 4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως   | 0,00                         | 0,00                         | 0,00       | 2.573,73                       | 2.573,73                       | 0,00          | (3.600 μετοχές των 29,35 ΕΥΡΩ)                                   | 1. Καταβήμενό                | 105.660,00   | 105.660,00                |  |
| <b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>   |                              |                              |            |                                |                                |               | <b>IV. Αποθεμάτικη κεφαλία</b>                                   | 2. Τακτικό αποθεματικό       | 193.830,13   | 169.568,29                |  |
| <b>II. Ενσώματα ακινητοποιήσεις</b>  |                              |                              |            |                                |                                |               | 5. Αφορ. αποθεμ/κά ειδ. διατ. νόμων                              | 776.212,01                   | 764.212,01   |                           |  |
| 3. Κίτρινης εγκαταστάσεις κυρίων & τεχνικά έργα  | 21.465,78                    | 13.782,67                    | 7.683,11   | 21.465,78                      | 9.489,52                       | 11.976,26     | <b>V. Αποτελέσματα εις νέο</b>                                   | Υπορ. κερδών χρήσεως εις νέο | 2.533.996,89 | 2.123.682,74              |  |
| 4. Μηνιαία τεχν. εγκατ. & πλούτος μηνικός εξοπλ.   | 340.764,82                   | 248.631,28                   | 92.133,54  | 340.764,82                     | 219.733,44                     | 121.031,38    | Σύνολο ιδιωτικών κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΝ+ΑΥ)                           | 3.609.699,03                 | 3.163.123,04 |                           |  |
| 5. Μεταφορικά Μέσα   | 79.023,87                    | 55.443,25                    | 23.580,62  | 76.023,87                      | 45.550,10                      | 30.473,72     |  |                              |              |                           |  |
| 6. Επιπλα & λιποίσις εξοπλισμός  | 126.408,28                   | 110.509,67                   | 15.898,61  | 117.859,75                     | 101.464,72                     | 16.395,03     |  |                              |              |                           |  |
| Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΠΙΠ)   | 567.662,75                   | 428.366,87                   | 139.295,88 | 556.114,22                     | 376.237,83                     | 179.876,39    |  |                              |              |                           |  |
| <b>III. Συμμ. &amp; άλλες μακρ/σημειώσεις χρήση/κές απαιτ.</b>   |                              |                              |            |                                |                                |               |  |                              |              |                           |  |
| 7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις  |                              |                              |            | 12.084,85                      |                                | 12.141,20     |  |                              |              |                           |  |
| Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΠΙΠ+ΠΙΠ)  |                              |                              |            | 151.380,73                     |                                | 192.017,59    |  |                              |              |                           |  |
| <b>Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>   |                              |                              |            |                                |                                |               | <b>B. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ &amp; ΕΞΩΔΑ</b>                   |                              |              |                           |  |
| <b>I. Αποθέματα</b>  |                              |                              |            |                                |                                |               | 1. Προβλέψεις για αποζημ. πρασ/κού                               | 58.381,20                    | 8.191,47     |                           |  |
| 1. Εμπορεύματα   |                              |                              |            | 1.245.692,36                   |                                | 1.145.544,62  | 2. Αφορ. αποθεμ/κά ειδ. διατ. νόμων                              | 0,00                         | 49.085,12    |                           |  |
| 5. Προκαταβολές για αγορές εμπορευμάτων  |                              |                              |            | 106.913,89                     |                                | 49.933,08     |  |                              |              |                           |  |
|  |                              |                              |            | 1.352.606,25                   |                                | 1.195.477,70  |  |                              |              |                           |  |
| <b>II. Απαιτήσεις</b>  |                              |                              |            |                                |                                |               | <b>C. ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΕΣ</b>  |                              |              |                           |  |
| 1. Πελάτες   |                              |                              |            | 5.016.400,19                   |                                | 4.224.701,81  | 1. Προμηθεύτες   | 4.394.932,73                 | 3.142.429,62 |                           |  |
| 3a. Επιταγές εισιτηριακές (μεταχ/νες)  |                              |                              |            | 3.147.726,13                   |                                | 1.976.946,22  | 3. Τροπεζές ήλιο. Βραχίσμων υποχρ.                               | 2.052.722,31                 | 1.810.696,26 |                           |  |
| 11. Χρεώστες διάφοροι  |                              |                              |            | 599.526,66                     |                                | 527.442,46    | 4. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη                                   | 337.587,12                   | 531.777,80   |                           |  |
|  |                              |                              |            | 8.763.652,98                   |                                | 6.729.090,49  | 6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί                                       | 45.650,84                    | 35.172,09    |                           |  |
| <b>IV. Διαθέσιμα</b>   |                              |                              |            |                                |                                |               | 11. Πιστωτές διάφοροι  | 161.208,88                   | 115.749,36   |                           |  |
| 1. Ταμείο  |                              |                              |            | 5.284,11                       |                                | 2.465,95      | Σύνολο υποχρεώσεων (ΠΙΠ)   | 6.992.101,88                 | 5.635.825,13 |                           |  |
| 3. Καταθέσεις όμεως & προθεσμίας   |                              |                              |            | 376.274,78                     |                                | 723.020,34    |  |                              |              |                           |  |
|  |                              |                              |            | 381.558,89                     |                                | 725.486,29    |  |                              |              |                           |  |
| Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙV)   |                              |                              |            | 10.497.818,12                  |                                | 8.650.054,48  |  |                              |              |                           |  |
| <b>E. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>  |                              |                              |            |                                |                                |               | <b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ)</b>                           | 10.660.182,11                | 8.856.224,76 |                           |  |
| 1. Έξοδα εποικόνων χρήσεων   |                              |                              |            | 10.983,26                      |                                | 14.152,69     | <b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ</b>                             |                              |              |                           |  |
| ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)  |                              |                              |            | 10.660.182,11                  |                                | 8.856.224,76  | 2. Πιστω. πληγμ/νων εγγύησεων & εμπράγμ. ασφαλιών                | 639.020,59                   | 725.559,78   |                           |  |
| <b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ</b>   |                              |                              |            |                                |                                |               |  |                              |              |                           |  |
| 2. Χρεώστες πληγμ/νων εγγύησεων & εμπράγμ. ασφαλιών  |                              |                              |            | 639.020,59                     |                                | 725.559,78    |  |                              |              |                           |  |
| <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Στην κινητόμενη χρήση εφαρμόστηκαν οι κατώτεροι συντελεστές αποθέσεων των παγίων στοιχείων ώστε προβλέπεται από το Π.Δ. 299/2003. Αν εφαρμόζονται οι συντελεστές του Π.Δ. 100/98 οι αποθέσεις των παγίων στοιχείων θα ήταν αυξημένες κατά 14.480,00 ευρώ. |                              |                              |            |                                |                                |               |  |                              |              |                           |  |
| <b>ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1/1/2003 - 31/12/2003)</b>  |                              |                              |            |                                |                                |               |  |                              |              |                           |  |
| <b>I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ</b>  | ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2003 |                              |            | ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2002 |                                |               | ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ                                  |                              |              | ΧΡΗΣΕΩΣ 2003              |  |
| Κύκλος εργασιών (πλωτήρισης)   |                              |                              |            | 14.813.375,31                  |                                | 12.421.153,04 | Kαθαρά αποτελέσματα (κέρδος) χρήσεως                             | 716.810,08                   | 970.736,06   |                           |  |
| Μέλον: Κόστος πωλήσεων   |                              |                              |            | 12.022.264,33                  |                                | 10.034.656,76 | Πλέον: Υποδ. αποτ/νων (κερδών) προη. χρήσ.                       | 2.123.682,75                 | 1.528.195,99 |                           |  |
| Μικτά αποτελέσματα (κέρδος) εκμεταλλεύσεως   |                              |                              |            | 2.791.110,98                   |                                | 2.386.496,28  | Πλέον: Κέρδος φορ/ντα κατ' αρθ. 7 Ν. 2579/98                     | 0,00                         | 177.807,51   |                           |  |
| Πλέον: Άλλα έξοδα εκμεταλλεύσεως   |                              |                              |            | 20.900,10                      |                                | 29.005,05     | Σύνολο   | 2.840.492,83                 | 2.676.739,56 |                           |  |
| Σύνολο   |                              |                              |            | 2.812.011,08                   |                                | 2.415.501,33  | Μέλον: 1. Φόρος εισοδήματος                                      | 281.762,83                   | 343.907,90   |                           |  |
| Μέλον: 1. Έξοδα διοικητικής πλειονυργίας   |                              |                              |            | 982.555,06                     |                                | 819.486,95    | 1a. Φόρος αφοροπληγωνιών κερδών χρήσεων 2001 (Αρθ. 7 Ν. 2579/98) | 0,00                         | 66.677,82    |                           |  |
| 3. Έξοδα πλειονυργίας διαθέσιμων   |                              |                              |            | 1.111.765,33                   |                                | 494.276,94    | 2. Λοιποί φόροι μη ενσύνοι στο πλε. κόστος                       | 471,26                       | 0,00         |                           |  |
| Μερικά αποτελέσματα (κέρδος) εκμεταλλεύσεως  |                              |                              |            | 717.690,69                     |                                | 1.313.763,89  | Κέρδος προς διάθεσην   | 2.558.258,74                 | 2.266.153,84 |                           |  |
| Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναρθή έξοδα   |                              |                              |            | 161,46                         |                                | 335,35        | H διάθεση των κερδών γίνεται εις έξι:                            |                              |              |                           |  |
| Μέλον: 3. Χρεώστοι τόκοι & συναρθή έξοδα   |                              |                              |            | 64.430,49                      |                                | 129.005,87    | 1. Τακτικό αποθεματικό   | 24.261,85                    | 31.341,41    |                           |  |
| Οικικά αποτελέσματα (κέρδος) εκμεταλλεύσεως  |                              |                              |            | 653.421,66                     |                                | -128.670,52   | 5b. Αποθ/κά φορ/ντα κατά όρθρο 7 Ν. 2579/98                      | 0,00                         | 111.129,69   |                           |  |
| <b>II. ΠΛΕΟΝ (ή Μέον): ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ</b>  |                              |                              |            |                                |                                | 973.086,92    | 8. Υποθηκοί κερδών εις νέο                                       | 2.533.996,89                 | 2.123.682,74 |                           |  |
| 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα  |                              |                              |            | 83.807,65                      |                                | 13.525,36     | 2.558.258,74   | 2.266.153,84                 |              |                           |  |
| 3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων  |                              |                              |            | 20.367,29                      |                                | 0,00          |  |                              |              |                           |  |
| Μέλον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα   |                              |                              |            | 104.174,94                     |                                | 13.525,36     |  |                              |              |                           |  |
| 2. Εκτακτες ζημιές   |                              |                              |            |                                |                                | 14.992,97     |  |                              |              |                           |  |
| 3. Έξοδα προη. χρήσεων   |                              |                              |            | 26.689,20                      |                                | 150,00        |  |                              |              |                           |  |
| Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδος)   |                              |                              |            | 40.786,52                      |                                | 15.856,22     |  |                              |              |                           |  |
| Μέλον: Σύνολο αποθέσεων πογίων στοιχείων   |                              |                              |            | 716.810,08                     |                                | -2.330,86     |  |                              |              |                           |  |
| Μέλον: Οι από αυτές εναέντας στο πλε. κόστος   |                              |                              |            | 52.129,04                      |                                | 970.736,06    |  |                              |              |                           |  |
| ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Κέρδος) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων   |                              |                              |            | 716.810,08                     |                                |               |  |                              |              |                           |  |
| Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.  |                              |                              |            |                                |                                |               | Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ                                   |                              |              |                           |  |
| Γ. ΚΟΝΤΟΥΖΟΓΑΟΥ  |                              |                              |            |                                |                                |               |  |                              |              |                           |  |
| Α.Δ.Τ. Π 073899  |                              |                              |            |                                |                                |               |  |                              |              |                           |  |
| ΠΑΝ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΛΑΚΟΣ   |                              |                              |            |                                |                                |               |  |                              |              |                           |  |
| Α.Δ.Τ. X 017703  |                              |                              |            |                                |                                |               |  |                              |              |                           |  |
| ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ  |                              |                              |            |                                |                                |               |  |                              |              |                           |  |
| Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας ΕΛΕΜΚΑ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ Α.Ε.  |                              |                              |            |                                |                                |               |  |                              |              |                           |  |

Ελέγχουμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσδότημα της Ανώνυμης Εταιρείας ΕΛΕΜΚΑ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ Α.Ε. της εταιρικής χρήσεως που έπιπτε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο είλεγκός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κώδ. Ν. 2190/1920 «περί Ανώνυμων Εταιρειών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίνουμε κατάλληλες, βάση τις αρκές και τους κανόνες ελεγκτικής που αναγκάεις για την έπιπτηση της ζητίσματος. Η εταιρεία εφόριασε ορθό το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε πλέον περιθωρίους σε σχέση με την προηγούμενη χρήση που προκύπτει από την πλειστηριασμένη έλεγκχο με προέκυψαν τα εξής: 1. Στους πληγματισμούς του Κυκλοφορούντας Ενεργητικού ΔΙΙ-1 «Πλέον», ΔΙΙ-3 «Επιπλέον εισηγήσεις», περιλαμβανούν καθυστέρησης και επισφράγισης συνοικιών ποσού € 180.150,39 για τις οποίες η Εταιρεία δεν έχει σημειώσει πρόβλημα εις βάρος των παραπάνω επισφράγισηών της. 2. Η εταιρεία δεν έχει επιλεγχεί φορολογικά για τις χρήσεις 2000 έως και το 2003, με συνέπεια στην προηγούμενης χρήσης που δεν έχουν καταστεί οριστικές και αμετάβλητες. Κατό τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τη βιβλία και στοιχεία της Εταιρείας, απεικονίζουν, μαζί με το Προσόργημα, αφού πιθανόν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάθρωση και την οικονομική θέση της Εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, και τι

## SOMETRA S.A.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2003 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) (ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ)

| ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ  | Ποσά κλειδώμενης χρήσης 2003 |               |               | Ποσά προπούμενης χρήσης 2002 |               |               | ΠΑΘΗΤΙΚΟ                                    | Ποσά κλειδώμενης χρήσης 2003 | Ποσά προπούμενης χρήσης 2002 |
|---|------------------------------|---------------|---------------|------------------------------|---------------|---------------|---|------------------------------|------------------------------|
|   | Αξία κτίσεως                 | Αποθέσεις     | Αναν. αξία    | Αξία κτίσεως                 | Αποθέσεις     | Αναν. αξία    |   |                              |                              |
| B. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ  |                              |               |               |                              |               |               | A. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ                            |                              |                              |
| 4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως  | 258.907,00                   | 0,00          | 258.907,00    | 42.910,27                    | 0,00          | 42.910,27     | I. Κεφάλαιο                                 |                              |                              |
|   | 258.907,00                   | 0,00          | 258.907,00    | 42.910,27                    | 0,00          | 42.910,27     | 1. Καταβολημένο                             | 119.866.461,64               | 119.866.461,64               |
| Γ. ΠΑΤΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ   |                              |               |               |                              |               |               | V. Αποτελέσματα είς νέο                     |                              |                              |
| II. Ενοπώματες οικιστικού ποσαρίου  |                              |               |               |                              |               |               | Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο             | -106.152.220,67              | -106.156.638,67              |
| 1. Εθνικής Εκτίσεις   | 896.279,28                   |               | 896.279,28    | 1.079.431,68                 |               | 1.079.431,68  | VI. Συναλογισμητικές Διαφορές Μετατ.Ισολογ. | -3.286.685,97                | 176.307,68                   |
| 3. Κήρι & τεχνική έργα  | 29.490.102,93                | 22.722.882,03 | 6.767.220,90  | 33.960.141,13                | 27.233.717,94 | 6.726.423,19  |   |                              |                              |
| 4. Μηνιτο-Μηχ.Εξόδης  | 30.167.854,72                | 20.935.675,22 | 9.232.779,10  | 31.861.352,15                | 24.207.113,57 | 7.654.238,58  | ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ                      |                              |                              |
| 5. Μεταφορικά Μέσα  | 4.447.347,59                 | 3.959.619,95  | 487.727,63    | 4.889.863,64                 | 4.600.934,49  | 288.929,15    | (ΑΙ + ΑΒ)                                   | 10.427.555,00                | 13.886.130,65                |
| 6. Επιπλα-Λοιπός έξ/ρος   | 193.190,82                   | 181.314,33    | 11.876,49     | 230.761,90                   | 156.384,08    | 74.377,82     |   |                              |                              |
| 7. Ακινητοποίηση επέκτειναν   | 1.511.480,60                 |               | 1.511.480,60  | 5.410.508,23                 |               | 5.410.508,23  |   |                              |                              |
| Σύνολο (ΠΙ)   | 66.706.255,53                | 47.798.891,53 | 18.907.364,00 | 77.432.058,73                | 56.198.150,08 | 21.233.908,65 | B. ΠΡΟΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΣ & ΕΞΟΔΑ           |                              |                              |
| III. Συμμετοχές και δόλιες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές συναποίσεις        |                              |               |               |                              |               |               | 2. Λοιπές προβλέψεις                        |                              | 0,00                         |
| 7. Δολιές μακροπρόθεσμες συναποίσεις  |                              | 2.375,00      |               |                              |               |               |   |                              |                              |
| Σύνολο Πάγιου Ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)  |                              | 18.909.739,00 |               |                              |               | 21.233.908,65 | G. ΥΠΟΡΕΣΕΙΣ                                |                              |                              |
| Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ  |                              |               |               |                              |               |               | I. Μακροπρόθεσμες Υποχρέωσις                |                              |                              |
| I. Αποθέματα  |                              |               |               |                              |               |               | 2. Δάνεια Τραπέζων                          | 6.334,00                     |                              |
| 1. Εμπορεύματα  |                              | 2.756.136,00  |               |                              |               |               | 8. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρέωσις         | 618.369,00                   | 85.820,54                    |
| 3. Παραγάγη σε εξαμηνό  |                              | 2.347.585,00  |               |                              |               |               |   | 624.703,00                   | 85.820,54                    |
| 4. Πράστες & βοηθητικές ύλες - Αναλόγωμα υλικά - Αντολογικά                     |                              | 6.684.086,00  |               |                              |               |               | II. Βραχιοπρόθεσμες υποχρέωσεις             |                              |                              |
| 5. Προκαταρκώσεις για αγορές αποθέματων   |                              | 188.440,00    |               |                              |               |               | 1. Πρωτηνέτες                               | 11.178.339,00                | 7.498.808,05                 |
|   |                              | 220.272,72    |               |                              |               |               | 2. Τροπεζές Βραχιορ. Υποχρέωσεων            | 8.989.707,00                 | 10.458.295,77                |
| II. Αποτίσησης  |                              | 11.976.247,00 |               |                              |               |               | 3. Προκαταβολές Πελατών                     | 117.181,00                   | 12.396,30                    |
| 1. Πελάτες  |                              | 1.126.682,00  |               |                              |               |               | 5. Υποχρέωσης από φόρους - τέλη             | 295.328,00                   | 1.058.453,32                 |
| 11. Χρεωτικές διόφοροι  |                              | 497.229,00    |               |                              |               |               | 6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί                  | 191.607,00                   | 0,00                         |
|   |                              | 1.623.911,00  |               |                              |               |               | 10. Πιστωτικές Διόφοροι                     | 433.096,00                   | 886.812,26                   |
| IV. Διαθέσιμα   |                              |               |               |                              |               |               |   |                              |                              |
| 1. Ταμείο   |                              | 1.584,00      |               |                              |               |               | 21.205.858,00                               |                              | 19.914.765,70                |
| 3. Καταθέσεις δήλωσης και προθεμάτων  |                              | 35.630,00     |               |                              |               |               | ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΡΕΣΕΩΝ (ΠΙ+ΠΙΙ)                   | 21.830.561,00                | 20.000.586,24                |
|   |                              | 37.214,00     |               |                              |               |               | Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ                  | 870.151,00                   | -                            |
| ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ<br>(ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)                               |                              | 13.637.372,00 |               |                              |               |               |   |                              |                              |
| E. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ<br>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ+Ε) |                              | 322.249,00    |               |                              |               |               |   |                              |                              |
|   |                              | 33.128.267,00 |               |                              |               |               | ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)           | 33.128.267,00                | 33.886.716,89                |

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2003 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΜΑΡΟΥΣΙ, 20 Φεβρουαρίου 2004

|  | Ποσά κλειδώμενης χρήσης 2003 | Ποσά προπούμενης χρήσης 2002 |
|--|------------------------------|------------------------------|
| I. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεων   |                              |                              |
| Κύκλος εργασιών (πολύτεκνος)   | 23.663.211,00                | 25.145.549,00                |
| Μείον: Κόστος πωλήσεων   | 21.462.302,00                | 22.732.000,00                |
| Μικτό αποτελέσματα (κέρδος)εκμεταλλεύσεων                              | 2.200.909,00                 | 2.414.549,00                 |
| Πλέον: Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεων                                       | 0,00                         | 0,00                         |
| Σύνολο   | 2.200.909,00                 | 2.414.549,00                 |
| ΜΕΙΟΝ: 1. Έξοδα διακίς λειτουργίας<br>: 3. Έξοδα λειτουργίας διαθέσεων | 716.206,00<br>1.695.020,00   | 759.662,53<br>1.772.545,89   |
| ΠΛΕΟΝ ή ΜΕΙΟΝ  | 2.411.226,00                 | 2.532.208,42                 |
| (-) 4. Χρεωτικοί Τόκοι   | 425.933,00                   | 496.900,93                   |
| (+) 5. Πιστωτικοί Τόκοι  | 1.767,00                     | 5.252,65                     |
| Μερικά αποτελέσματα (κέρδος)εκμεταλλεύσεων                             | -634.483,00                  | -491.648,28                  |
| Έκπτωτο Έξοδο  | 638.901,00                   | 0,00                         |
| Έκπτωτο Έσοδο  | 0,00                         | 120.811,02                   |
| Οικικά αποτελέσματα (κέρδος)εκμεταλλεύσεων                             | 4.418,00                     | -120.811,02                  |
| ΑΠΟΣΒΕΣΕΣ  | 1.268.082,00                 | 2.196.659,31                 |
| ΚΑΒΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ<br>προ φόρων                               | 4.418,00                     | -730.118,72                  |



MYTHOLOGY AND LITERATURE IN THE EIGHTEENTH CENTURY.

卷之三

| NAME            | ADDRESS                            | TELEPHONE      | TYPE OF BUSINESS    | AMOUNT   | TERM     | INTEREST RATE | COMMISSION | NOTES |
|-----------------|------------------------------------|----------------|---------------------|----------|----------|---------------|------------|-------|
| John Doe        | 123 Main Street, Anytown, USA      | (555) 123-4567 | General Merchandise | \$10,000 | 1 year   | 6%            | 2%         |       |
| Jane Smith      | 456 Elm Street, Anytown, USA       | (555) 234-5678 | Food Service        | \$5,000  | 6 months | 5%            | 1.5%       |       |
| Bob Johnson     | 789 Oak Street, Anytown, USA       | (555) 345-6789 | Automobile Sales    | \$20,000 | 2 years  | 7%            | 2.5%       |       |
| Susan Williams  | 101 Pine Street, Anytown, USA      | (555) 456-7890 | Real Estate         | \$15,000 | 3 years  | 6.5%          | 2.25%      |       |
| Mike Thompson   | 202 Cedar Street, Anytown, USA     | (555) 567-8901 | Manufacturing       | \$30,000 | 4 years  | 8%            | 3%         |       |
| Carol Green     | 303 Birch Street, Anytown, USA     | (555) 678-9012 | Services            | \$12,000 | 1 year   | 5.5%          | 1.8%       |       |
| David White     | 404 Chestnut Street, Anytown, USA  | (555) 789-9013 | Automobile Sales    | \$18,000 | 2 years  | 7.5%          | 2.75%      |       |
| Eve Black       | 505 Locust Street, Anytown, USA    | (555) 890-9014 | Food Service        | \$9,000  | 1 year   | 6%            | 1.8%       |       |
| Fred Grey       | 606 Hickory Street, Anytown, USA   | (555) 901-9015 | General Merchandise | \$14,000 | 1 year   | 6.5%          | 2.1%       |       |
| Gwen Brown      | 707 Locust Street, Anytown, USA    | (555) 012-9016 | Services            | \$11,000 | 1 year   | 6%            | 1.7%       |       |
| Hank Green      | 808 Chestnut Street, Anytown, USA  | (555) 123-9017 | Automobile Sales    | \$17,000 | 2 years  | 7.5%          | 2.75%      |       |
| Irene Blue      | 909 Locust Street, Anytown, USA    | (555) 234-9018 | Food Service        | \$10,000 | 1 year   | 6%            | 1.8%       |       |
| Jack Red        | 1010 Chestnut Street, Anytown, USA | (555) 345-9019 | General Merchandise | \$13,000 | 1 year   | 6.5%          | 2.1%       |       |
| Karen Purple    | 1111 Locust Street, Anytown, USA   | (555) 456-9020 | Services            | \$8,000  | 1 year   | 6%            | 1.6%       |       |
| Lorraine Yellow | 1212 Chestnut Street, Anytown, USA | (555) 567-9021 | Automobile Sales    | \$19,000 | 2 years  | 8%            | 3%         |       |
| Marilyn Orange  | 1313 Locust Street, Anytown, USA   | (555) 678-9022 | Food Service        | \$16,000 | 1 year   | 7%            | 2.2%       |       |
| Nancy Green     | 1414 Chestnut Street, Anytown, USA | (555) 789-9023 | General Merchandise | \$10,000 | 1 year   | 6.5%          | 2.1%       |       |
| Oscar Blue      | 1515 Locust Street, Anytown, USA   | (555) 890-9024 | Services            | \$7,000  | 1 year   | 6%            | 1.5%       |       |
| Peter Purple    | 1616 Chestnut Street, Anytown, USA | (555) 901-9025 | Automobile Sales    | \$18,000 | 2 years  | 7.5%          | 2.75%      |       |
| Quinton Yellow  | 1717 Locust Street, Anytown, USA   | (555) 012-9026 | Food Service        | \$15,000 | 1 year   | 7%            | 2.25%      |       |
| Ronald Green    | 1818 Chestnut Street, Anytown, USA | (555) 123-9027 | General Merchandise | \$12,000 | 1 year   | 6.5%          | 2.1%       |       |
| Sylvia Purple   | 1919 Locust Street, Anytown, USA   | (555) 234-9028 | Services            | \$6,000  | 1 year   | 6%            | 1.4%       |       |
| Terence Yellow  | 2020 Chestnut Street, Anytown, USA | (555) 345-9029 | Automobile Sales    | \$17,000 | 2 years  | 8%            | 3%         |       |
| Ursula Green    | 2121 Locust Street, Anytown, USA   | (555) 456-9030 | Food Service        | \$14,000 | 1 year   | 7.5%          | 2.25%      |       |
| Vernon Purple   | 2222 Chestnut Street, Anytown, USA | (555) 567-9031 | General Merchandise | \$11,000 | 1 year   | 6.5%          | 2.1%       |       |
| Wendy Yellow    | 2323 Locust Street, Anytown, USA   | (555) 678-9032 | Services            | \$5,000  | 1 year   | 6%            | 1.3%       |       |
| Xavier Green    | 2424 Chestnut Street, Anytown, USA | (555) 789-9033 | Automobile Sales    | \$16,000 | 2 years  | 7.5%          | 2.75%      |       |
| Yvonne Purple   | 2525 Locust Street, Anytown, USA   | (555) 890-9034 | Food Service        | \$13,000 | 1 year   | 7.5%          | 2.25%      |       |
| Zachary Green   | 2626 Chestnut Street, Anytown, USA | (555) 901-9035 | General Merchandise | \$10,000 | 1 year   | 6.5%          | 2.1%       |       |

卷之三

ΠΑΡΑΓΩΓΗ

ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ 2003